

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVII

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

S proslave na Jezercih pod Krvavcem

## Revolucija se nadaljuje, le v drugačnih pogojih

V nedeljo so se na Jezercih pod Krvavcem zbrali borci Kokrškega odreda, borci II. grupe odredov, krajanji vasi izpod Krvavca, planinci in mladina, da bi počastili 42-letnico bojev ob prehodu II. grupe odredov z Gorenjske na Štajersko. Proslave se je udeležil tudi narodni heroj generalpolkovnik Janko Sekirnik-Simon, takratni komandant Simonovega bataljona. O pomenu naše borbe in o trenutnih težavah, ki nas peste, pa je spregovoril predsednik Medobčinskega sindikalnega sveta za Gorenjsko Ivan Torkar. Med drugim je dejal:

Tudi krvavi avgustovski dogodki leta 1942, ko je okupator skupaj z domačimi izdajalcji uspel zadati hud udarec narodnoosvobodilnemu gibanju, ni pomenil konec odpora. Posledica teh krvavih dogodkov so bile prav nasprotno. Odpor se je krepil in se enkrat se je potrdilo, da so sile in možnosti naroda, ki ga vodijo pravi

ljudje, ki je enoten, ki se bori za svoje pravice in svobodo, neuničljive.

Največja sila našega naroda je bila takrat mladina in organizirana politična sila — OF, znotraj te pa komunistična partija. Danes, ko slišimo mnogo kritičnih par tudi nesamokritičnih razprav o vzrokih naših težav, ko nekateri krivijo za razmere samoupravnih sistem, krivijo posameznike, našo organiziranost itd., prav ti največkrat pozabljaljajo, da so tudi oni sestavni del tega naroda, te družbe in da je ta družba praktično vsakemu nekaj dala, so to priznali ali ne.

Tudi v Kranju in na Gorenjskem veliko govorimo o stabilizaciji, o dolgoročnem programu stabilizacije gospodarstva, o tem kaj bi morali, kaj lahko storimo in kaj ne. Pogosto se premalo zavedamo, da je uresničevanje vseh teh programov istočasno izvajanje diferenciacije. Prema lo se mnogi zavedajo tudi, da so in

bodo naloge neizvedljive, če zanje ne bomo znali angažirati najširših množic. Iluzorno je pričakovati, da bo šlo brez odpornosti. Moč akcije in moč ljudi, ki jih vodijo, mora biti v prepricaju, da gre za pravo in našo stvar, da gre za naš obstoj in nadaljnji razvoj. Moč in podpora ljudi pa se ne dobi s frazarijem, s kabinetskimi in brezplodnimi razpravami, pač pa z neposrednim stikom z ljudmi, s konfrontacijo mnenj in stališč, s pošteno besedo in odnosom ter z znanjem. Vse to mnogo naših ljudi ima, potrebno se je samo bolje organizirati in postaviti prave ljudi na pravo mesto, vsem pa, ki to so, pa tudi zaupati.

Ob stopnji doseženega razvoja in vseh dejanskih in tudi potencialnih možnosti ni mesta za apatičnost in malodušje, zato povejmo vsem tistim, ki jih tako zelo skrbi naša usoda, da za težave, ki jih imamo, ni krv na socialistični samoupravni sistem in da smo njihove poceni rešitve že velikokrat zavrnili in se vedno izvlekli brez teh receptov, tako kot se bomo sedaj.

Revolucije ni konec, nadaljuje se v drugačnih pogojih, nove spodbude in vsebino pa ji mora dajati sedanja generacija, tako kot ji bo moralna kasneje bodoča. In če je tako, potem so sedanje družbenoekonomiske razmere trenutek za mnoge mlade in najspodbnejše ljudi, da se izkažejo in uveljavijo. S tem bi prispevali zelo veliko k nadaljevanju borbe za vse tisto, za kar se je borila generacija pred nami. Mnogi primeri požrtvovalnosti in izkušnje iz takratnega časa pa naj bodo nam in bodočim generacijam tudi knjiga za učenje.

### Predlog za odlikovanje BPT Tržič

**Tržič** — Predsedstvo Občinskega sindikalnega sveta Tržič je na svoji zadnji seji 4. septembra predlagalo, da bi Bombažna predilnica in tkalnica Tržič ob 100-letnici obstoja, ki ga bo praznovana prihodnje leto, prejela visoko državno odlikovanje — Red dela z rdečo zvezdro. To je najvišje odlikovanje, namenjeno delovnim organizacijam. Bombažna predilnica in tkalnica Tržič tako priznanje brez dvoma zaslusi, saj se je klub vsem težavam, s kakršnimi se bore tekstilne tovarne, razvila v moderno tovarno, velik poudarek daje delavskemu samoupravljanju, veliko pa je storila tudi za višji družbeni in osebni standard svojih delavcev. D. D.

### V SREDIŠCU POZORNOSTI

## Krpa na strgane hlače

V prvem polletju so delavci v slovenskem gospodarstvu povprečno zasluzili 23.263 dinarjev. V primerjavi z lanskim prvim polletjem so osebni dohodki porasli za 4,2 odstotka, življenjski stroški pa so se povečali za 5,2 odstotka. Pomeni, da smo letos delavci zasluzili manj kot lani. V delovnih organizacijah namreč dajo za plače manj, kot bi lahko glede na določila resolucije in rast dohodka.

Zato so slovenski sindikati predlagali, naj v temeljnih organizacijah, kjer se niso uskladili osebnih dohodkov z rastjo dohodka, to opravijo že septembra oziroma naj povečajo osebne dohodke do dovoljene višine. Sindikati so tudi predlagali zvišanje zajamčenega osebnega dohodka od 12.200 na 15.000 dinarjev, samoupravnim interesnim skupnostim družbenih dejavnosti naj proučijo možnosti, slovenskemu izvršnemu svetu so ponovno predlagali, da prouči možnosti za znižanje davka iz dohodka od prodaje otroških oblačil in obutve, občinskim sindikalnim svetom so priporočili, da organizirajo nakup ozimnice, zvezemu izvršnemu svetu pa, da prouči sedanjo uredbo o posojilih.

Zakaj takšna varčnost, ravno pri osebnih dohodkih, ki so že tako nizki, da so delavci vse manj zainteresirani za delo? Če vzamemo pod lupo poslovne podatke marsikater delovne organizacije, ni težko ugotoviti, da pravzaprav ustvarjajo pozitiven poslovni rezultat predvsem na račun nizkih osebnih dohodkov. Dokler pa v zaključnem računu ni rdečih števil, se le redko zgodi, da kdaj bo zunaj pregleda njihovo delo, poslovanje in tudi plače. Praktično jih nihče ne more prisiliti, da bi poiskali drug program proizvodnje, izboljšali organizacijo poslovanja in povečali produktivnost. Če to zahtevajo delavci v temeljni ali delovni organizaciji, imajo vodilni delavci polna usta zunanjih vzrokov, splošnih gospodarskih težav, zamrznjenih in neuskajenih cen in podobnih izgovorov.

Zato je pobuda slovenskih sindikatov o zvišanju zajamčenega osebnega dohodka lahko tudi spodbuda, da se začne razmišljati o poslovanju takšnih delovnih organizacij. Če bodo dignili osebne dohodke tistim, ki najmanj zaslужijo, bodo morali zvišati tudi drugim in če tega ne bodo zmogli, bo to opozorilo vsem odgovornim v občini, da bo treba temeljito preveriti poslovanje takšne temeljne ali delovne organizacije.

Hkrati pa je takšna pobuda, kot so jo sedaj dali slovenski sindikati, tudi le krpa na hudo strganih in že ničkolikorat zakrpanih hlačah. Če drži podatek, ki ga je povedal v eni od razprav v skupščini SFRJ delegat Vjekoslav Vidjak, da deset odstotkov jugoslovenskih družin razpolaga s kar 32 odstotki skupnega jugoslovenskega dohodka in da je v ZDA to razmerje skoraj enako, saj tam 10 odstotkov gospodinjstev troši 27 odstotkov skupnega zasluga, bodo potrebne velike spremembe v gospodarskem in davčnem sistemu, socialni politiki in še marsikje. Lè z zviševanjem zajamčenega osebnega dohodka in socialnih pomoči, razlik med bogatimi in revnimi ne bo moč odpraviti.

L. Bogataj



**Računalniki za tržiške šolarje** — V petek, 7. septembra, je bila v tovarni Peko malta slovesnost. Direktor Peka Franc Grašič je namreč učenec vseh treh tržiških osnovnih šol, Grajzarjeve, Bračičeve in osnovne šole Kokrškega odreda iz Križev, predal šest malih računalnikov, ki jih je s pomočjo partnerske firme Afis uvozil iz Zahodne Nemčije. Da je treba mladi rod takoj vključiti v vse novosti tehnike in znanosti, po sebi v svet računalnikov, se dobro zavedajo tudi v Tržiču. Združeno delo bo potrebovalo dobro podkovane strokovnjake. Peko med tržiškimi delovnimi organizacijami gleda najdlje: že pred časom je začel uvajati po osnovnih šolah čevljarske krožke. Nekaj podobnega pripravlja zdaj tudi Bombažna predilnica in tkalnica, ki bo na ta način šoljarjem približala tkalstvo. A zdaj prihaja doba računalnikov. Zagotovo bo ta Pekov denar dobro naložen. Vseh šest računalnikov bo zaenkrat na Bračičeve šoli, kjer bodo uredili posebno sobo za računalništvo. Tu se bodo z delavanjem računalnikov seznanjali tudi šolarji ostalih dveh šol. Čez kakšni dve leti pa bo verjetno že vsaka tržiška šola imela na voljo svoje računalnike in opremljeno računalniško sobo. Svet tehnike in napredka pa zahtevata svoje. — Foto: D. Dolenc



**Leški padalci drugi na svetovnem prvenstvu** — Jugoslovanska padalska reprezentanca, ki jo sestavljajo člani Alpskega letalskega centra Lesce-Bled Dušan Intihar, Roman Božič, Darko Svetina, Benjamin Šmid in Branko Mirt, je na 17. svetovnem prvenstvu v klasičnih disciplinah v francoskem Vichyju osvojila drugo mesto v skupinskih skokih na cilj. Leški padalci, ki imajo za seboj natančno 8475 skokov, so po prvih dveh serijah vodili, po četrtri seriji so delili drugo in tretje mesto s tekmovalci Združenih držav Amerike in v zadnjem petem skoku pa so zgrešili cilj za 6 centimetrov, kar je ob ponesrečenih skokih Američanov in Švicarjev zadostovalo za srebrno kolajno. Leške ekipe je v petih skokih zgrešila cilj za 35 centimetrov, zmagali pa so tekmovalci Sovjetske zveze z 31 centimetrov. Jugoslovanski padalci so že pred 14 leti osvojili drugo mesto na svetovnem prvenstvu na Bledu, vendar so takrat imeli prednost domačega terena. — Na sliki — (od leve proti desni) Dušan Intihar, Branko Mirt, Darko Svetina in Roman Božič — Foto: C. Z.



**Škofja Loka** — Gorenjska predilnica iz Škofje Loke praznuje te dni 50-letnico ustanovitve in 34-letnico samoupravljanja. Ob tej priložnosti so si tovarno ogledali številni gostje, med njimi predsednik zvezne konference SZDL in član predsedstva CK ZKJ Marjan Rožič. — Foto: F. Perdan

### Potrjeno prijateljstvo med narodi

**Rateče** — Skupni odbor turističnih društev iz Trbiža, Podkloštra, Kranjske gore in Rateče je priredil v nedeljo, 9. septembra 1984, peti turistično-planinski pohod na Peč nad Ratečami. Ta svojevrstna manifesta-

cija povezanosti treh dežel je klub deževnemu in hladnemu vremenu dobro uspela.

Iz teh krajev — Rateč v jugoslaviji, Bele peči v Italiji in Selci pri Podkloštru v Avstriji — je proti tromeji krenilo približno dva tisoč pohodnikov. Tam je na prireditvenem prostoru skrbel za vedro razpoloženje obiskovalcev Gornjesavski kvintet, prireditelji pa so jim ponudili domače jedi; naši čevapčice, italijanski ministro in avstrijski golaž. Povezanost so potrdili ne le z enotnimi cennimi na prireditvenem prostoru, ki je segal v vse tri države, ampak tudi s prijateljskim vzdušjem med tovarškim srečanjem.

Srečanja so se med drugimi udeležili tudi župani Podkloštra, Trbiža in Jesenic, vsem udeležencem pa je pozdrav postal italijanski predsednik Pertini, ki je obljudil udeležbo na prihodnji prireditvi. Organizacijski odbor je za zgledno sodelovanje na vseh dosedanjih pohodih podelil priznanja planinskim organizacijam iz vseh treh dežel.

(S)

### Zasoljene cene ozimnice

Jabolka po 53 dinarjev, krompir po 29 dinarjev za kilogram.

Poslovna skupnost za sadje, krompir in vrtnine je prejšnji teden določila cene sadja in krompirja. Pridelovalci naj bi za prvovrstna **jabolka** prve skupine, za jonatan, zlati in rdeči delišes ter za rdeči jonatan dobili 40 dinarjev, za jabolka druge skupine, za novejše sorte idored, gloster, mucu in druge pa 50 dinarjev. V maloprodaji naj bi kilogram jabolka prve skupine veljal 72,60 dinarja, kilogram sadja druge skupine pa 90 dinarjev; začetni ceni naj bi se v zimskih mesecih še zvišale glede na stroške skladisčenja. Za ozimnico bodo pri nakupu v plantazah veljala 40 oziroma 50 dinarjev, odvisno od sorte, v trgovinah pa 53 dinarjev, vendar bo tu izbor omejen le na sorte jonatan, rdeči jonatan, zlati in rdeči delišes. Drugorazredna, slabo dozorela in premašna debela jabolka bodo za petino cenejša od prvovrstnih; tista, ki so primerna le za predelavo, pa bodo po 9,50 dinarja za kilogram. Čeprav bo letošnji pridelek prvovrstnega sadja v Jugoslaviji za več kot 100 tisoč ton manjši kot običajno, se ni batiti, da bi tovrstnega sadja v trgovinah primanjkovalo. Že ob cenah, ki so veljale za lansko letino, je prodaja sadja upadla; pričakovati je, da se bo ob novih odkupnih in maloprodajnih cenah še zmanjšala.

Nekaj podobnega velja tudi za **hruške**. Letina bo skromna. V Sloveniji bodo pridelali 7700 ton hrušk, le dobra tretjina bo primernih za prodajo, medtem ko je preostala preveč poškodovala toča. Cene hrušk bodo zasoljene. Pridelovalci bodo dobili 60 dinarjev za kilogram, v maloprodajo pa bodo še enkrat dražje — 120 dinarjev.

Po predlogu poslovnega odbora za **krompir** — jutri ga bo obravnavala tudi republiška skupnost za cene — naj bi kmetje za kilogram krompirja dobili 18 dinarjev. Sindikalne organizacije, ki bodo krompir za ozimnico kupovale neposredno v zadrugah, bodo plačale za kilogram 28,50 dinarja, medtem ko ga bodo v trgovinah prodajali po 29 dinarjev. V maloprodaji bo veljal 40 dinarjev, skoraj toliko kot kilogram kruha ali mleka.

**Poštarji pobirajo naročnine za Glas. Prosimo, poravnajte jo.**



**Praznik naše mornarice** — Jugoslovanska vojna mornarica je izbrala za svoj praznik 10. september — dan, ko je bil 1942. leta ustanovljen mornariški odred oziroma odred vojne mornarice južne Dalmacije. Od 10. septembra 1962. leta dalje proslavljam dan ustanovitve naše vojne mornarice ne le kot njen praznik, ampak praznik vsega pomorstva in rečnega ladjarstva Jugoslavije. Tako naglašamo splošni pomen praznika morja in naše domovine kot pomorske dežele. Letošnje praznovanje 42-letnice ustanovitve naše vojne mornarice je dopolnilo tudi proslavljanje 40. obletnice reškega vojnega ladjevja in 40. obletnice bivanja tovariša Tita, CK KPI, narodnega komitea osvoboditve Jugoslavije in vrhovnega štaba NOV in POJ na Visu, zato je bila osrednja jugoslovanska prireditve minilo nedeljo prav na tem otoku v našem Jadranu. Na sliki: pripadniki naše mornarice med šolanjem na minolovcu (S)

## Za krompir ne bo gneče

Jesenški trgovci pravijo, da letos ne bo »ozimniške« gneče, kajti hudo je padla kupna moč — Banke nudijo kredite, a ne za nakup svinjskih polovic

**Jesenice** — Tako kot vsako leto so se tudi letos sestali predstavniki jesenških trgovin in v okviru sindikata delavcev trgovine spregovorili o letošnji ozimnici.

Nasploh trgovci pravijo, da je preskrba v občini dobra in da tudi s ponudbo primerne ozimnice ne bo problem. Jesenška občina potrebuje letno 300 ton krompirja, ljudje ga za ozimnico kupujijo kar 220 ton. Letos se sliši, da letina krompirja ni kaj prida, zato trgovci ne pričakujejo, da si bodo kupci založili kleti, kajti obenem je hudo padla tudi kupna moč. Najbrž ga ne bodo kupovali v velikih količinah, ker je znatno bolje, da se kupi le nekaj ozimniškega krompirja po 29 dinarjev in se ga kasneje kupuje v maloprodaji po 40 dinarjev, kot pa da bi velika količina v kleti začela gniti. Da letina krompirja na Gorenjskem pri zasebnikih res ni kaj obetavna, kaže že to, da pred vrti stanovanjskih blokov ni zasebnih ponudnikov iz okolice, ki so prejšnja leta vozili krompir kar pred stolpnice.

V družbenem sektorju zagotavlja, da bodo trgovine dobile dovolj krompirja, ki ga bodo skupaj z ostalo ozimnico začeli prodajati po 20. septembri. Odkupna cena je zdaj 18 dinarjev, po 27 dinarjev ga dobi trgovina, med odkupno in končno ceno pa je takšna razlika, da je upravičeno vprašanje, kdo tako lahko in hitro zašluži. Odkupna cena je za izvajalca, kmeta, glede na visoke stroške pridelave, občutno premajhna.

Paprika za ozimnico je po 60 dinarjev, čebula po 40 dinarjev, medtem ko so jabolka še na drevo, pričakujejo pa, da bodo jabolka Jonatan po 53 dinarjev in ozimniška jongold po 60 dinarjev. Trgovci pa jabolki ne nameravajo naročiti veliko, saj izkušnje kažejo, da jih na ozimniških nakupih malo prodajo — ljudje jih kupujejo skozi vse leto. Tako kot ne gredo dobro v prodajo paketi ETE — deloma zaradi nakupov preko sindikalnih organizacij in deloma zato, ker je treba kupiti ves paket dvanaštih ali 24 kozarcev, ki je razmeroma drag.

Svinjske polovice so naprodaj, vendar zanje banke ne nudijo kredite kot za nakup ostale ozimnice po trgovinah ali za nakup premoga. Premoga je dovolj, drž pa sploh ne in se je zato treba oskrbeti z njimi z lastno iznajdljivostjo. Banke dajejo kredite brez pologa, s 34-odstotno obrestno mero, v višini »proste tretjine« osebnega dohodka in v vračanjem deset mesecev.

Pohvalno je, da v jesenški občini prodajajo ozimnico v vseh trgovinah. Prav je, da je ozimnica tam, kjer kupci vsak dan kupujejo, saj s tem nimajo stroškov prevoza. Naspluh pa jesenški trgovci ne pričakujejo nobene ozimniške gneče in trdijo, da bo prodaja dokazala, kako zelo je padla kupna moč.

D. Sedej

## Svinjske polovice brez jezika(nja)

Razumljivo je, da nas vedno bolj skrbi, kako bo z našo prehrano, za katero moramo odštetiti že več kot polovico mesečnega zasluga. Hudo draga osnova in druga živila, odrekanje pri hrani, ki se v marsikateri družini kaže le v nakupih kruha, špagetov, medtem ko je sir le še za nedeljsko malico. Jesti žgance in krompir pa je danes, ob takšni ceni moko in krompirja, skoraj enako dragi kot zrezek.

Tisti, ki naj bi ščitali delavski standard, sindikati, so povsem nemčni. Čeprav smo znali deklarativno ponavljati, da naše sindikalne organizacije nikakor niso le za ozimniško zadeve, se je žal v zadnjem času izkazalo, da celo ozimniškim zadevam niso kos.

Slišali smo, da so sindikati priporočili, naj bi sindikalne organizacije črpale denar za brezobrestno kreditiranje ozimnice zaposlenim iz skladov skupne porabe. A brž smo pomahali z zveznimi predpisi, češ da je takšen sindikalni nakup ozimnice prekršek, zato čimdalj od takšnih razmišljaj. Mnenja so se živahnov razplamela predvsem ob razprodaji svinjskih polovic, s katerimi mesna industrija nima kam, saj ima polne hladilnice. Ummo smo se spomnili, da je takšna prodaja tudi higienično oporečena (kot da prodaja kruha, ki nam ga vržajo preko pulja, ni) in tako dalje, vse do bank, ki v svojih predpisih za kreditiranje ozimnice nimajo vštetege mesa. In pika. Posojila za zimsko mesno začelo se pri bankah ne da dobiti.

Očitno je torej, da nikdar ne zmoremo brez birokratskih zapletov in da tudi tako nedolžna, kristalno jasna in za ljudi sprejemljiva stvar, kot je sindikalni nakup svinjskih polovic, dobi pri nas razpravljaljske razšenosti.

Pustimo vnemar domačega mesarja, ki živčno zatrjuje, da se polovica ne splača, ker ga skrbi lastni promet. Kupci pravijo, da je za tretjino cenejša. Občalujejo le, da zraven ni jezika, ki pa najbrž prinaša mesarju.

Ostanimo pri tem, da sindikalne organizacije danes lahko opravijo koriščeno delo, če dajo kredit. V času, ko osebni dohodki tako vznemirljivo padajo, pustimo formalistične zapovedi in načelne opredelitev, s čim naj se ukvarja ali ne ukvarja sindikat. Zakon je zakon in red je red, vendar, če je v skladih denar, je sindikalna dolžnost, da se nameni pomembne življenske potrebe zaposlenih. Spomnimo se, koliko ga je že bilo neumno »zafrčanega«, zato je ob svinjskih polovicah, četudi so brez jezika, zaželeno več življenske presoje in manj razpravljavškega jezikana v prazno.

D. Sedej

## Srečanje na Poreznu

**Škofja Loka** — Domicilni odbor gorenjskega vojnega področja iz Škofje Loke organizira v sodelovanju z družbenopolitičnimi organizacijami in Planinskim društvom iz Cerknega, brigado Srečko Kosovel, gorenjskim vojnem področjem in inženirskim bataljonom XXXI. divizije tradicionalno srečanje borcev, planincev, mladine in drugega prebivalstva Gorenjske in Primorske ter obiskovalcev iz Slovenije na Poreznu. Prireditve bo v nedeljo, 16. septembra 1984. ob vsakem vremenu. Pri spomeniku na vrhu Porezna bo ob 11. uri žalna svečanost, med katero bodo pričgali žare in položili vence v spomin na padle borce za svobodo.

Vzpon na Porezen je možen iz Cerknega po poti Kosovelove brigade, iz Železniških prek Davče po poti enote gorenjskega vojnega področja, iz Podbrda po poti inženirškega bataljona XXXI. divizije, iz Jesenice po Dolgi poti in iz Petrovega brda po markirani poti. Organizatorji pripravljajo udeležencem srečanja, na katerega vabijo še posebej vse borce s tega predela Gorenjske in njihove svojice, da poskrbjijo za primerno planinsko opremo. Razen tega sporočajo, da bo dom na Poreznu odprt in oskrbovan; tod in pri lovski koči na Šauši bo delava zdravstvena služba. Obveščajo tudi, da bo na dan pohoda radio Cerkno direktno prenašal prireditve s Porezna. (S)

## Odkritja obeležij borbam v Udin borštu

**Kranj** — Odbor za kompleksno spominsko ureitev Udin boršta, kjer je v začetku septembra 1942 izkravel 2. bataljon Kokrškega odreda, je postavil v tem predelu Gorenjske dve novi obeležji, eno pa obnovil.

Tako bo v soboto, 15. septembra, ob 14. uri pa bo namesto običajne proslave pri spomeniku padlim v Strahinju, proslava ob odkritju obnovljenega spominskega obeležja v Kapniku, v neposredni bližini pa odkritje novega spominskega obeležja borbam v tem predelu Idin boršta, na Težičevem hribu. Kulturni program za to proslavo pripravljajo otroci nove šole Simon Jenko iz Kranja. Do Kapnika se pride skozi Želin, kjer bodo pripravljeni prostori za parkiranje, vendar pa je treba računati, da je od tu še 1,5 kilometra peš poti do prireditvenega prostora.

**V nedeljo, 16. septembra**, ob 14. uri pa bo namesto običajne proslave pri spomeniku padlim v Strahinju, proslava ob odkritju obnovljenega spominskega obeležja v Kapniku, v neposredni bližini pa odkritje novega spominskega obeležja borbam v tem predelu Idin boršta, na Težičevem hribu. Kulturni program za to proslavo pripravljajo otroci nove šole Simon Jenko iz Kranja. Do Kapnika se pride skozi Želin, kjer bodo pripravljeni prostori za parkiranje, vendar pa je treba računati, da je od tu še 1,5 kilometra peš poti do prireditvenega prostora.

(dd)



**Bazoviškim žrtvam** — V petek so se v Prešernovem gaju ob spomeniku bazoviškim žrtvam zbrali mladi, borce, občani Kranja in gostje iz zamejstva, da bi počastili spomin padlim bazoviškim žrtvam. Delegacija kranjskih družbenopolitičnih organizacij je k spomeniku položila venci. Po slavnostni besedi govornice Vide Prinčič-Gorjanc je zapel oktet Vigred, beseda pa so povzeli recitatorji sosednje ekonomske šole.

— Foto: F. Perdan

## NAŠ SOGOVORNIK



## V elektrojeklarni bo odpraševalna naprava

**Nova elektrojeklarna na Beli** bo zvočno izolirana in bo najmanj škodljivo vplivala na delovno in življensko okolj

**Jesenice** — V črni metalurgiji s tako zastarel tehnologijo, kot je žlezarni Jesenice, delajo zaposleni v težkih delovnih razmerah, izstavljeni so hrupu, prahu, vročini, obenem pa industrij ogroža tudi valno okolje. Žlezarni pa k sreči sodi med tiste delovne organizacije, ki se tega zavedajo, zato že nekaj let nadvse resno upoštevajo izsledki oddelka za ekologijo v delovni organizaciji. Vodi ga inženirka Dragica Bezla.

»Žlezarni ima res vse razumevanje za odpravo škodljivih posledic proizvodnje, obenem pa sodeluje z oddelkom pri načrtovanju vih naložb in vplivu nove proizvodnje na delovno in življensko okolje,« pravi inženirka Dragica Bezla. »Uspehi so veliki, tudi pri pravljivosti vsega okolja, saj sodelujemo z ljudmi, ki ob Žlezarni živijo.«

Med pomembnimi ekološkimi naložbami je vsekakor odpravljena naprava, ki zajame dnevno tudi do sedem ton prahu in lani izbrali 2.000 ton. Odlično nam je uspela paletizacija tega prahu, ki odkuje Anhovo. Prodamo ves prah. Računamo pa, da smo emisijo prahu v zraku zmanjšali za 40 odstotkov. Velikega ekološkega pomena je tudi separacija žlindre, saj se letno separira 150.000 ton, koristne padke pa uporabi gradbeništvo. Žlezarni zbira tudi staro olja, ki odtekajo več v Savo, ampak jih odkuje Petrol.

Precej smo dosegli z napeljavo zemeljskega plina, ki je zamenjalo, s tem pa se je emisija žveploga dioksida zmanjšala za 50 odstotkov. Omejili smo hrup ventilatorjev na Beli, hrup v Podmežak.

Zdaj ko se je že uradno začela graditi elektrojeklarna na Beli, zelo pomembno, da se z novo naložbo ukinja stare martinovke, ki največje onesnaževalec zraka. V novi elektrojeklarni bo sodobna prševalna naprava, ki bo zadovoljivo omogočila emisije v delovno in širše okolje. Pri novi elektrojeklarni so v projektih in v poznejših gradnjah upoštevali zvočno izolacijo že na izvoru, pri elektrobločni in vseh halih.

Vsekakor so bila tudi pri načrtovanju elektrojeklarni upoštevane vse ekološke zahteve in ekološko varstvo, saj smo pred izgradnjo rali napraviti tudi posnetek stanja sedanjih ekoloških razmer na območju.«

D. Sedej

## V stanovanjski zadruži v racionalnosti

**V stanovanjski zadruži Železar na Jesenicah razmišljajo o da bi zadruža imela več osnovnih sredstev, ki bi jih za največ posojala zasebnim graditeljem — Ko bi lahko storitve z ge plačevali s krediti, bi sprejela več naročil in obveznosti**

Najprej so zasebniki v okviru začeli graditi montažne vanjske hiše na Belem polju, sicer, z vključevanjem novih objektov pa so začeli graditi Rodinah, v žirovniški krajnosti.

Letos je v zadruzi več kot 20 novih, mesečno pa potrka na zadruži po deset novih kandidatov, želijo preko zadruge reševati stanovanjske probleme.

V zadruzi Železar ne sprejemajo izven jesenških občin, ki na Jesenicah niso zaposleni v mestu. Tudi vnaprej ne sprejemajo družinskih članov, kar loštevilne lokacije bodo zavzporedno delavcem, ki živijo in v občini.

Stroški poslovanja zadruži vajo z odstotkom od plačilne mete zadružnika in za letos pa 1,5 odstotka.

Železarji ugotavljajo, da doznačin, ko zadružnik sam odloči ter materiale in dela bo naročil gradnji ali dobavljal preko zadružništva najbolj ustrezni. Vsekakor jih razmišljajo o nekaterih sredstvih in pripomočkih drugi, ki bi jih za najemnino koristili vsi zadružniki, ne pa osnovna sredstva nabavljajo niti sami.

Vsa dela je treba plačati z interes zadružnikov pa je stroški poravnali tudi s kreditom. V tem primeru bi zadružna verjetno dobila na veljavni in za zadružništvo opravila več nalog.

V jesenški stanovanjski zadruži razmišljajo še naprej in jo, da bi z organizirano delom, kjer se hitreje in racionalneje ter koristili osebna in druge sredstva.

D. S.

## Srečanje borcev in planincev

Skupnost borcev jesenškega odreda in Planinsko Srednjo vas Bohinj organizira varisko srečanje borcev in planincev v planinskem domu Jesenjih.

Srečanje bo v nedeljo, 18. septembra, ob 11. uri s kratkim programom.

**GLAS** Ustanovitelj Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Casopisno podjetje Glaz Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Košnik — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Leo Mencinger, Stojan Seže, Darinka Sedjo, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Andrej Žalari in Danica Zlobič — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — Predsednik Izdajateljskega sveta Mirko Birš (Radovljica) — Lisi Izbaža od oktobra 1947 kot teden, od januarja 1958 kot poltedenik, od junija 1974 pa ob torkih in petekih — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk LJP Ljudske pravice Ljubljana. Naslovni urednik in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeva 1 — Telefoni: 21-835, tehnični 21-835, komercialni, pripaganda, računalovodstvo 28-463, mag. oglesi, naročnina 27-900 — Opravljeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-172 — Naročnina za II. polje 585 din.

Zlati jubilej Gorenjske predilnice

## S pridnostjo in dobrim gospodarjenjem do moderne tovarne

**Gorenjska predilnica praznuje 50-letnico ustanovitve — Danes je ena najbolj sodobnih tekstilnih tovarn pri nas in dosega tudi dobre poslovne rezultate — Slavnostni govornik dr. Marjan Rožič je poudaril, da je lahko za zgled, kako je mogoče dosegati uspehe in premagovati težave le z ustvarjalnim in visoko produktivnim delom**

**Škoja Loka** — »Danes je Gorenjska predilnica moderna tekstilna tovarna, ki izdeluje bombažno, sintetično in viskozno prejo ter mešanice, sintetično česano prejo volnenega tipa in mešanice z volno, prejo za ročno pletenje, tekstuirane poliamidne filamente za izdelavo nogavic in športnih oblačil ter pletiva,« je v svojem govoru na petkovi proslavljenih 50-letnici delovne organizacije poudaril direktor Vinko Puncer. Letos bo 840 delavcev izdelalo 5.470 ton izdelkov v vrednosti 3,8 milijarde dinarjev, ustvarilo 800 milijonov dinarjev dohodka, milijardo dinarjev družbenega proizvoda in 220 milijonov akumulacije. Zaslužili pa bodo v povprečju 28.000 dinarjev mesečno. Izvozili pa bodo za 4,4 milijona dinarjev izdelkov. Izvažajo izključno konvertibilni trg in so med 69 delovnimi organizacijami tekstilne industrije v Sloveniji na 10. mestu. Po višini izvoza na delavca pa so na 4. mestu med slovenskimi tekstilci.

Slavnostni govornik, predsednik konference SZDL dr. Marjan Rožič pa je poudaril: »Vaš razvoj dokazuje, da je mogoče povsod dosegati uspehe in premagovati težave le z ustvarjalnim, visoko produktivnim delom, z vestranskim razvojem samoupravljanja, z uveljavljanjem delavca kot osnovnega nosilca gospodarjenja in razvoja in s stalnim napredovanjem na področju tehnike, tehnologije, so-

dobne organizacije dela in z uveljavljanjem znanja. Uresničevanje dolgoročnega programa politike stabilizacije zahteva, da se v vsakem delovnem kolektivu še bolj odločno in strokovno zasnovano spopadamo s še vedno visokimi stroški poslovanja, neznanjem, poslovним samoavdovljstvom, s pojavi, da se ne izpolnjujejo poslovne obveznosti, da vedno znova iščemo možnosti racionalne porabe energije, surovin, da zagotovimo čim več lastnih obratnih sredstev, da zmanjšujemo preveliko režijo, da se združeno delo med seboj vse manj obremenjuje z visokimi stroški in podobno. Vsak delavec in strokovnjak mora biti neposredno stimuliran in moralno in materialno motiviran, da išče in predlaga možnosti za take inovacije v procesu dela, ki zagotavljajo stalno rast produktivnosti dela in na tej osnovi povečanje dohodka. Ustvarjalnost mora dobiti višjo ceno. Zavedati se moramo, da je marsikje dohodek nizek prav zato, ker ni dovolj stimulacije, pa tudi zato, ker so za nekatere opravila dohodki prenizki. Postopoma se ob vseh težavah in odploh uveljavlja gospodarjenje, ki temelji na merilnih stabilizacijach, povečuje se proizvodnja — preveč pa ostaja v skladisih, povečuje se izvoz, čeprav ne dosegamo planirane rasti, odplačujemo dolgove tujini, rastejo devizne rezerve, uvoz je v predvidenih



80 let Stola

## Iščejo nova tržišča

V soboto je delovni kolektiv kamniškega Stola na slavnostni seji delavskega sveta, na katerem je govoril tudi Vinko Hafner, počastil 80-letnico — Uspešen prodor na tuja tržišča

**Kamnik** — Pred 8 desetletji so v Kamniku začeli izdelovati značilne žetonete stole, danes pa je proizvodnja že tolikšna, da morajo za svoje številne izdelke iskati nova tržišča. Sedežno ploskovino in kovinsko ter oblazinjeno pohištvo gre na obeh tržiščih, domačem in tujem, dobro v doma. Doma se vedno prodajo večino svojih izdelkov, na tujem pa gre kar 37 odstotkov vse proizvodnje.

Se lani je bil več kot tisoččlanski kolektiv Stola v precejsnjih težavah,

eden od tozgov je imel veliko izgubo, delovna organiziranost je bila slabá, z izvozom niso bili zadovoljni.

Ob jubileju se lahko pohvalijo z boljimi rezultati. Lanske težave so jih

namreč izučile, da morajo bolje nadaliti delavce, če hočejo boljše delovne rezultate. Rezultati boljšega zagajevanja delavcev v proizvodnji so že vidni: za 14 odstotkov višja produktivnost, za 70 odstotkov višji izvoz od lanskega, 20 odstotkov višji načrtovanega ... Večina izvoza gre v Ameriko, kjer gredo v denar lasti stoli. Prav tako je na Švedskem, kjer radi naročajo tudi ploskovno pohištvo. Doma so najbolj uspešni z inženiringom. V njem pa vidijo podobnost tudi v izvozu. Prve korake so storili na novih, cenovno trenutno najbolj zanimivih trgih, na bliskem vzhodu. V Iraku, Sudanu in Saudijski Arabiji, kjer veliko gradijo, ima Stol hvaležno tržišče.

Izvažajo takorekoč že od začetka.

Imeriško tržišče se je odprlo že Tho-

netovim stolom, tujim potrošnikom pohištva pa je bližu tudi današnje Stolovo oblikovanje pohištva, ki mu na domačih in tujih razstavah pohištva izrekajo visoka priznanja. Domača dve tretjini Stolovega proizvodnega programa pa ostaneta na domačem trgu. Le v letosnjem polletju so doma prodali za 800.786 tisoč dinarjev proizvodnje, na tujem pa polovico tega. Zato tudi ob prednostem izvoza ne gre zanemariti domačega tržišča.

Ceravno ob jubilejih običajno govorijo v presežnikih, ne gre pozabiti tudi težav. V Stolu mnogim še niste kos: drugim surovinam, izsiljevanju domačih proizvajalcev lesa, zapiranju republiških meja ... Težave so tudi z naložbami, ki danes terjajo premišljeno politiko. Pred petimi leti je Stol zgradil veličastno poslovno stavbo. Taksne naložbe, pa čeprav se je že obrestovala, si kajpak ne morejo več privoščiti. Zdaj vlagajo v izboljšanje in pocenitev energetskega stanja. Trenutno gradijo nov, velik silos za lesne odpadke, s katerimi bodo skušali sem in tja nadomestiti drag mažut. Obnavljajo stare lesne sušilnice, napraviti bo treba tudi nove, da bo šla proizvodnja hitreje od rok.

Načrti ob jubilejih so običajno smejšči. V Stolu pa so realisti in začetki kajnijo v prihodnje manj vlagati v zidove, tem več pa v dobro delo in poskrbeti za boljše medsebojne odnose.

D. Z. Žlebir

okvirih, povečuje se obseg akumulacije združenega dela, delavci v delitvi ravljajo kot dobrski gospodarji in ob padanju realnih osebnih dohodkov in življenjskega standarda, več izdvajajo za razvoj, manj pa za osebne dohodke. Teh in drugih rezultatov ne smemo prezreti, niti jih podcenjevati, saj jih delovni ljudje dosega v težavnih pogojih, z veliko napora. Delavci, upravičeno kritični do mnogih pomanjkljivosti v družbi ne izgubljajo perspektive, ne nasedajo paničarjem in kritizerjem in so prepričani, da je le v socialističnem samoupravljanju mogoče obvladovati in prevladovati vzroke in posledice gospodarske krize in družbenih naspotrij.

Ob jubileju so v Gorenjski predilnici podelili tudi zlate plakete in prisnane priznanje delovnim organizacijam in firmam iz domovine in tujine s katerimi poslovno sodelujejo ter nekaterim zaslужnim posameznikom. V soboto, ob dnevu kolektiva, ki ga praznujejo ob obletnici izvolitve 1. delavskega sveta — 10. septembra — so 34 delavcem in delavcem, ki delajo v predilnici 30 in več let podelili pismena priznanja, petim delavcem pa za 35 in več let nepreklenjenega dela v Gorenjski predilnici.

Foto: F. Perdan  
L. Bogataj

## Sanacijski program železarne

**Jesenice** — V jeseniški železarni so sprejeli konkreten sanacijski program, saj imajo največjo izgubo na Gorenjskem. Vse temeljne organizacije morajo najprej poiskati vzroke izgube in nato odločno ukrepati.

Železarji si bodo prizadevali, da v drugem polletju letosnjega leta ustvarijo za okoli 6 milijonov dinarjev dohodka in tako vsaj deloma pokrijejo izgubo prvega polletja. Skupna proizvodnja mora biti vsaj 751 tisoč ton, 93 tisoč ton elektro jekla in 152 tisoč ton SM jekla. Med drugim naj bi bila vrednost njihove prodaje 21.600 milijonov dinarjev, v izvozu pa naj bi dosegli vrednost 3.100 milijonov dinarjev. Povprečna prodajna cena njihovih proizvodov naj bi znašala v oktobru in do konca leta 118.500 dinarjev za tono.

Ob vseh ukrepih za sanacijo izgube in za delno kritje pa ocenjujejo, da bodo poslovno leto zaključili s 780 milijonov dinarjev izgube, kajti izgube ne bodo mogli povsem pokriti v sedmih temeljnih organizacijah združenega dela. Z lastnimi rezervnimi skladi bodo lahko pokrili le 30 odstotkov primanjkljaja, ostali del denarja v višini 542 milijonov dinarjev pa si bodo morali zagotoviti iz drugih virov, skupnih rezerv občine in republike, združenih sredstev slovenskih železarne in sanacijskimi krediti v reprodukcijski verigi.

Predvidevajo, da bodo iz lastnih rezerv lahko namenili 238 milijonov dinarjev, kreditov iz reprodukcijske verige bo za 130 milijonov dinarjev, občinskih rezerv za 10 milijonov dinarjev, krediti skupnih slovenskih rezerv 300 milijonov dinarjev, krediti članic slovenskih železarne pa 102 milijona dinarjev. D. Sedej

## Pet let tovarne Obir

**Celovec** — Julija je poteklo pet let, odkar je ponovno začela obratovati tovarna silikatne celuloze Obir. Debuje v Reberci, majhnom kraju v občini Železna Kapela. Je mesano avstrijsko-jugoslovansko podjetje, njegov jugoslovanski družabnik je sozd Slovenijapapir, avstrijski pa Kärntner Betriebsansiedlung und Beteiligungsgesellschaft m. b. H. iz Celovca.

Da so tovarno sploh lahko ponovno odprli, so morali zlomiti močan odpor nemških nacionalnih krogov, ki so poskušali na vse načine to preprečiti. V tovarno so vložili okrog sto milijonov šilingov in danes njenega velikega pomena za gospodarstvo južne Koroske ni več moč zanikati. Od leta 1979, ko je bila tovarna odprta, je svojo proizvodnjo od 5 tisoč ton silikatne celuloze povečala na 40 tisoč ton letno. Zaposluje 200 delavcev, katerih plače občutno presegajo korosko povprečje. Tovarna je še posebej pomembna v zimskem času, ko na Koroskem sezonska brezposelnost preseže tudi 20 odstotkov. Predele Koroške, kjer je tovarna Obir, je gospodarsko precej slabo razvit, zato tudi dobro gospodarjenje kolektiva prispeva k pozitivni avstrijski zunanjetrgovinski balanci.

## Četrtna zaposlenih v režiji

Delež gospodarstva v ustvarjenem dohodku v Jugoslaviji se je letos zmanjšal za nadaljnje tri odstotke, hkrati pa se povečujejo stroški, rastejo izgube in se slabša akumulativna sposobnost gospodarstva. To se dogaja kljub dejству, da se skupna in splošna poraba giblje v začrtanih okvirih.

O teh vprašanjih je pretekli teden spregovorilo predsedstvo zvezne konference SZDL. Ugotovilo je, da zaostajanje rasti dohodka najbolj pogosto pripisuje sedanjim visokim obrestnim meram. To je sicer v veliki meri res, vendar je pri realni ceni kapitala potrebno nadalje vztrajati, sicer se ne bomo nikoli znebiti visoke inflacije. Treba pa si je prizadevati, da bo gospodarstvo sposobno vzdržati to breme. Isto velja za realni tečaj dinarja, zunanje dolgove. Vse to so obveznosti in pogoji s katerimi mora gospodarstvo računati.

Predsedstvo zvezne konference SZDL je tudi ugotovilo, da večji možnosti na nadaljnje zmanjševanje skupne in splošne porabe ni več, pač pa so na drugih področjih, saj se pojavljajo celo nove zahteve po črpjanju dohodka. V prvih vrstih je treba poiskati notranje rezerve v gospodarstvu in družbi. Kar četrtno vseh zaposlenih v Jugoslaviji že dela v režiji oziroma na delovnih mestih, ki ne ustvarijo niti toliko dohodka, da bi pokrili stroške svojega dela. Vendar pa je število neprodiktivnih mest treba začeti odpravljati tako, da se bo najprej zmanjšala potreba po njihovem delu. Pomeni, da je najprej treba spremeni zahteve po papirjih in najrazličnejših podatkih, ki jih nihče ne bere in ne analizira in zato tudi nikomur ne koristijo. Izboljšati je treba organizacijo poslovanja, zagotoviti delo med delovnim časom, skratka paziti na vse stroške. Že odstotek prihranka pri poslovnih stroških bi prinesel gospodarstvu veliko več, kot vse doseganje razbremenitve oziroma manjše obremenitve dohodka.

Ob 120-letnici Pivovarne Union

## Le kvaliteta ohranja ime

Čeprav nismo največji pivci piva, ima pri nas proizvodnja piva že stoletno tradicijo — Ljubljanski Union napolnil letno 150 milijonov steklenic piva in je med desetimi največjimi jugoslovanskimi pivovarnami tudi največji izvoznik — S 7000 tonami kvasa letno oskrbuje tudi vso slovensko pekarsko industrijo

Ljubljana — Vse dobre stvari trajajo dolgo, je nekakšno geslo, ki ga ob častitljivem jubileju — stodvajsetletnici, radi povedo v pivovarni Union. Pa ne brez razloga, saj je ljubljanska pivovarna, ki je s proizvodnjo 843.000 hektolitrov piva na četrttem mestu v Jugoslaviji, dobila pred kratkim novo pomembno mednarodno priznanje. Gre za red »Sv. Fortunat«, mednarodno priznanje za kakovost za dolgoletno tradicijo. Na novo priznanje so v Unionu ponosni, saj so si ga zaslužili. Težko je ohranjati kakovost ob sedanjih občasnih težavah, ki se kažejo v prekrivki s surovinami.

Stroji v pivovarni te dni ne dela več s polno paro, tako kot julija, ko je za pivo višek sezone. Samo v juliju so v Unionu napolnili pivske steklenice s 100.000 hektolitri, medtem ko v zanje mrtvi sezoni, na primer januarja, natočijo le 30.000 hektolitrov piva. Vsega seveda nismo popili doma, pač pa tudi v sosednji Avstriji in Italiji, kamor so izvozili lani skoraj 17.000 hektolitrov piva, kar je sicer manj, kot so uspeli prodati na tujem letu poprej. Zato pa se je izredno povečal izvoz pekovskega kvasa, saj so ga samo lani izvozili okoli 1600 ton ali 22 odstotkov celotne proizvodnje. Proizvodnja kvasa je nadvise pomembna za pekovsko industrijo v Sloveniji, saj je Union pri nas edini proizvajalec.

Na tiskovni konferenci v Unionu je bilo med drugim tudi govor o načrtih in posodabljanju proizvodnje v prihodnjih letih. Že doslej so z moderno tehnologijo uspeli podaljšati trajnost piva v steklenici domala na eno leto in to brez kakršnihkoli kemičnih, le s tehnološkim postopkom, pri katerem ni kisika, ki bi lahko zaregljil kasnejsko oksidacijo v pivu. Razmišljajo še o eni polnilni liniji, saj pričakujejo, da se bo z leti potrošnja piva pri nas še naprej dvigala. Njihova kvasarna je v obratovanju že več kot 50 let, zato je potrebna modernizacija, če bi proizvodnjo kvasa s sedanjih 7000 ton letno hotele povečati.

D. S. Železarne so se na Slovenskem združile zato, da bi se uveljavljali enotna tehnologija in organizacija poslovanja, s tem pa bi vse tri slovenske železarne uspešneje prodle na domaćem in tujem tržišču. Vodilo jih je tudi to, da bi si vse tri delovne organizacije zagotovile specializirano proizvodnjo in uveljavile ustrezno delitev dela.

Petnajst let slovenskih železarne

Letos mineva petnajst let, od kar so se po uspešem referendumu združile vse tri slovenske železarne: Ravne, Štore in Jesenice.

Železarne so se na Slovenskem združile zato, da bi se uveljavljali enotna tehnologija in organizacija poslovanja, s tem pa bi vse tri slovenske železarne uspešneje prodle na domaćem in tujem tržišču. Vodilo jih je tudi to, da bi si vse tri delovne organizacije zagotovile specializirano proizvodnjo in uveljavile ustrezno delitev dela.

D. S.



**Preddvor** — Prizidek k Domu oskrbovancev v Potočah pri Preddvoru je že toliko nared, da v teh dneh vanj vsebujejo opremo. V prizideku so prostori za ambulanto, fizioterapijo in delovno terapijo, večnamenski prostori s knjižnicami, upravljeni prostori, garderober za osebje ter hišniško stanovanje. Investicija je veljala 65 milijonov novih din, gradbena dela pa je opravil SGP Gradbinc. Dom bo s temi dodatnimi prostori lahko nudil starostnikom ustreznijo oskrbo in prijetnejše

# Dom na Komni spreminja podobo

Letošnje poletje ni bilo v hribih toliko ljudi kot prejšnja leta. Slabo vreme je bilo krivo. Zato pa je Trontjeva napoved za lepo vreme konec prejšnjega tedna pognala v hribe doma vso Slovenijo. Koče okrog Triglava so bile tako polne, da je večina planincev noči v njih bolj presedela kot prespala. A kaj hočeš, oskrbnik mora sprejeti vsakega planinca, ki se zateče k njemu, če je pozen in če so sosednje koče tudi zasedene, pa četudi mu namesto postelje lahko ponudi le stopnico...

Dom na Komni je tiste dni nekako resevala koča na Kraju in pa nova koča ob Krnskem jezeru, pa seveda tudi koča pri Sedmerih triglavskih jezerih, tako da ni bilo najhujše gneče, kakrsne so na Komni sicer ob takih dneh vajeni. Bilo pa je polno, polna so bila tudi pomožna ležišča.

Dom na Komni je last Planinskega društva Ljubljana-Matica. Prav te dni so bili tu člani upravnega odbora, ki skrbijo za obnovno doma. Načrtujejo, da bi dom na Komni podaljšali za 8 metrov in ga tudi dvignili v višino tako, da bi pridobili prostore za kakšnih 15 ležišč, predvsem pa bi radi pridobili sedeže v jedilnici. Tam, kjer je sedaj skladišče, naj bi



Janez Cvetek, oskrbnik doma na Komni: »Delovni čas in osebne dohodki bo treba urediti za vse delavce po slovenskih planinskih domovih.«



Dom na Komni dobiva novo podobo. Zaenkrat eternit plošča spodrivajo stare skodelice, obeta se pa tudi razširitev doma in vrsta izboljšav.

## Zivinorejski bal v Žirovnici

**Žirovica** — Turistično društvo Žirovica bo pripravilo 15. in 16. septembra živinorejski bal ob jezeru Završnica. Načrtujejo zanimiv in pester program prireditve, ki se je iz leta v leto udeležuje vedno več ljudi od blizu in daleč.

V soboto, 15. septembra, bo kresni večer ob Završniškem jezeru. Veliki kres na sredini jezera bodo pričitali lokostrelci. V svobodnem koncertu bodo igrali harmonikarji in drugi glasbeniki, pevci in pihalni orkester Verige iz Lesc.

V nedeljo bo ob 9. uri otvoritev razstave najlepše plemenske živine: govedi, konji in ovaci s strokovnim ocenjevanjem, ob 11. uri pa začetek živinorejskega bala. Kmetje bodo v dolino prinali 200 glav govedi in konj ter največji trop ovac v Sloveniji, saj jih bodo obiskovalci lahko videli okoli 700. Nato bo kmečka povorka domaćih fantov, deklet in žena, pastirjev, narodnih noš in plan-

šarjev z majericami z Zgornjega Jezerskega. Prikazali bodo kmečke običaje in opravila z živino, od ročne molže krov, podkovanja konj, prizadeve in preizkušnje konj v vpregi, ročno in strojno striženje ovac ter pletenje in predenje volne.

Ob 13. uri bo začetek kulturno-zabavnega programa z venčkom domaćih pesmi in melodij, ko bodo igrali Veseli planšarji s pevci, nastopili bo folklorni ansambel osnovne šole iz Zabreznice, nato pa bo modna revija domaćih, ročno pletenih volnenih izdelkov deklet in žena iz krajevne skupnosti Žirovica.

Ob 14. uri bo sklepna prireditev nagradne akcije Dela z zabavnimi igrami, tekmovanjem in podelitvijo nagrad ter nagradni ples v narodnih in planšarskih nošah. Sledila bo otvoritev živinorejskega bala, nato razglasitev izbranega para Živinorejcev 1984 s podelitvijo priznanj.

D. S.



Kranjski kramarski sejem v znemanju starih oblačil — Ko smo se v Kranju odločili za organizacijo kramarskega sejma, smo bili prepričani, da bo ta postal vsaj malo podoben ljubljanskemu boljšemu trgu, kamor prinošo naprodaj res vse mogoče in nemogoče predmete. A, kot kaže, ta trg v Kranju kar ne more in ne more začveti. V nedeljo smo imeli na kramarskem sejmu priložnost kupovati le stara oblačila, največkrat taka, ki bi jih včasih še za jajca ne mogli oddati, nekaj avtomobilskih delov, kakšno porcelanasto vazo in vrsto starih čevljev, od katerih so bile še najbolj zanimive kakšne poceni in ogljene adide. Malo več domiselnosti bi bilo začeljeno v bodoče. — Foto: F. Perdan

bil šank, tu pa bi naredili tudi dvigalo za jedilnico in kuhinjo, da bi ne bilo treba vseh zabojev prenašati po stopnicah. Tudi kuhinjo bo treba obnoviti, potrebuje novo opremo, novo razsvetljavo. Veliko pa je še drobnarji, ki se jih bo treba lotiti. Terasa nekje pušča in voda teče spodaj na drva, greznica se maši, cevi bo treba zamenjati...

Veliko je bilo v teh letih že narejeno. Pridobili so veliko sončno teraso v prvem nadstropju, stolpi za žičnico so zdaj vsi že zeleni. Zadnje štiri lesene stolpe so lesos zamenjali. Ena večjih investicij je tudi obnova fasade. Na dveh stenah so že odstranili skodelice, položili spodaj izolacijo, potem pa fasado obložili s ploščami eternit. Ko bo ves dom tako obložen, bo v njem veliko bolj toplo. Upajo, da se bo našlo toliko denarja. Nekaj imajo prihranjenega svojega, nekaj bo posojil, nekaj bo, upajo, dala Planinska zveza Slovenije, nekaj Gospodarska zbornica Ljubljana, ki je njihov pokrovitelj, pa se bo nabralo. Zavedajo se, da bo vse, česar se bodo lotili, zelo draga. Posebno še tu, na višini.

Sicer ima Planinsko društvo Ljubljana-Matica trenutno največje načrte s kocjo pri Sedmerih triglavskih jezerih. To naj bi prihodnje leto počelevali. Prav zdaj teko dogovori, kako naj bi spravljali material dve ura in pol daleč do Sedmerih jezer. Na Komni ga bo pripeljala tovorna žičnica, naprej bi morali urediti pot. Samo s konji bi ne šlo. Dogovarjajo se, da bi staro vojaško pot razširili tako, da bi po njej lahko vozil mali traktor, od tam naprej pa bi material nosili s konji. Toda to bo zahtevalo ogromno dela in stroškov. Kako bo dokončno odločeno, še ni znano, zagotovo pa bo z gradnjo na Sedmerih jezerih imel veliko opraviti tudi dom na Komni, saj bo vse šlo preko nege.

Se vedno je na Komni oskrbnik Janez Cvetek iz Bohinja. Štiri leta je že tu. Res moraš imeti hribe in ljudi rad, da zdržiš tako dolgo v hribih. Na Komni je sezona celo leto. In celo leto se moraš boriti s problemi, ki jih nalaga zahtevno delo oskrbnika. Najhuje je z delavci, pravi oskrbnik Janez. Za stalno jih je težko dobiti. Trenutno so v domu na Komni štirje stalno zaposleni, po trije študentje oziroma študentke se pa menjajo. Trenutno so tu dekleta s Štajerske. Gajati je treba po cele dnevi, osebni dohodki so nizki, zakon pa ne dovoljuje, da bi jih dvignili. Nazadnje bo treba tudi to urediti za vse planinske domove, kajti sicer bodo ljudje, ki so tu z dušo in srcem, odšli. In tudi delovni čas bo treba urediti. Ne zmores vse dneve po ves dan delati. Nič čudnega, da so ljudje napeti in lahko pride do sporov. In če ob tem pomislimo, da je v dolini toliko ljudi brez dela...

Tekst in fotografiji:  
D. Dolenc

## Veliko zanimanje za telefone

V krajevni skupnosti Sv. Duh pri Škofji Loki te dni zbirajo prijave za telefonske priključke, ki jih bo omogočila izgradnja nove telefonske centrale na Trati. Med krajani je zanje veliko zanimanja, saj so že prve dni zbrali skoraj sto prijav, zbirali pa jih bodo še do 15. septembra. Z organizirano akcijo bodo skušali ljudem olajšati dragot pot do telefonskega priključka, saj že zdaj govorje o številki 75 tisoč dinarjev, ki pa seveda še zdaleč ni dokončna. Pisarna krajevne skupnosti, kjer zbirajo prijave, je odprtta ob ponedeljkih in petkih od 8. do 10. ure in ob sredah od 15. do 17. ure.

## PRAVNIK SVETUJE

### POSOJILO, M. J. z Jesenice

Navajate, da ste pred dvema letoma nekomu od sosedov posodili precej denarja in tuje valute in naredila sta potrdilo. Sprašujete, kaj naj storite, ker denarja še niste dobili nazaj in kdaj ta obveznost začasta?

Odgovor: Pravilno ste naredili, ko ste z vašim dolžnikom napisali zadolžnico o posojilu denarja, saj vam bo to prišlo prav pri dokazovanju v verjetnem kasnejšem sodnem postopku. Če ste dolžnika že dosegaj ustno opominjali, ga morate pred vložitvijo tožbe opominiti še pisno s priporočenim pismom. V tem opominu mu določite rok za vračilo in če denarja ne bo vrnili, nemudoma vložite tožbo na plačilo posojenega zneska. Čeprav ste posodili tudi tujo valuto, pa pred sodiščem z zahtevo po plačilu v tuji valuti ne bi uspeli, saj zakon o obligacijskih razmerjih določa, da je takšno izpolnitve obveznosti mogoče zahtevati le v domačem denarju po tečaju, ki je veljal ob nastanku obveznosti. Takšna terjatev, ki izvira iz posojila, za-

## IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec

### ČEZ OBČINSKO MEJO

Dogodilo se mi je že, da skoraj nevede. — ker je vidnih mejnikov prestopil na popotnimi utrinki občinejo med območjem Škofje in Idrije. To se mi je pripetilo, da pogledati rojstni dom (z spominsko ploščo) starega Antonia Žakla — Rodoljuba skoga (1811–1881) v idrijskem resu prav blizu Žirov.

No, sedaj stopam še v Češko na Polhovem Gradcu, ki je sodil pod Škofjo Loko, sedaj uokvirjen v ljubljansko občino Rudnik.

Tako vabljenje so poti — cesta za vsa motorna vozila — do Poljanske doline v točno naselje, ki sega celo 900 m visoko kar 282 stalnonaseljenih činov. Kraj ima šolo, javno cerkev, trgovino in Cerkev sv. Lenarta, ki je zdaj obnovljena; prvotno pa vsaj že v 15. stoletju. Svetec je patron črnovrške župne cerkve na Loškem kar več sestavlja kot zavetnik jetnikov in pripričnjik za zdravje živine.

Polhograjski Dolomiti — po zveni to ime! Pogled iz Ljubljane na rajdo skalnatih (dolomitskih) hrov je posebno zanimiv: od tega prek Grmada (898 m) (1021 m) do Pasje ravni (1030 m) času osvobodilne vojne je celo grajske Dolomite potekale kurirskih poti med Gorenjsko in Ljubljansko pokrajinou. Tod tudi vodili precej varni premišljani politični Dolomitski oddelki. Toda bila podpisana v teh višinah.

In na koncu velja še posledica: je prav na ozemlju Polhograjskih Dolomitov eno redkih najlepših gorskih dišečih roščic. Imenujejo jo tudi Blagaj ali Kraljevo rožo (po saskej Frideriku Avgustu). Njeno latinsko ime pa je Daphne.

NAROČITE GLAS!  
ČE STE NAROČNI  
PLAČATE MANJ  
MALI OGLAS.



V teh časih zelenjava z domačimi vrti se kako pride prav I. Kokalj

staravna v splošnem zastaranjem petih let, zagonje zastaranja pa ne zadostuje, da upnik piše ustno zahteva izpolnitve, ampak je potrebna tudi dopusta.

**DELAL V TUJINI, A. D. iz Radovljice**  
Navajate, da ste delali v tujini, zanima pa vas se to obdobje priznava v minilo delo in če se upošteva pri delovni dobi kot element za pridobivanje.

Odgovor: Delo, ki ste ga opravili v tujini, ko si tam začasno zaposleni in ste delali za tujega potnika, ni v nobenem primeru štetni za delo z drugimi sredstvi. Delo je bilo opravljeno s sredstvi tujega podjetnika, zato se to delo ne šteje v minilo delo, obračuni osebnega dohodka. Isto se nanaša tudi na upravitev s skupnimi porabe za sestajalcu, v tem času ni doprinesel k ustvarjanju sredstev. Vendar pa se delovna doba opravljena v tujini, kot merilo za določanje dolžine leta, dopusta po izrecni določbi 92. člena Zakona o delu pri določanju dolžine dopusta. Takšna rešitev je katero je ratificirala tudi Jugoslavija. Podobno pa tudi delovni staž kot pogoj za sklenitev delovnih razmerja.

## Prvi koncert v sezoni 1984/85

## Violinist Michael Grube

Koncertna sezona v dvorani Glasbene šole Kranj se nadaljuje v okviru zanimanja publike iz prejšnje sezone. Tako tudi letošnji prvi koncert kljub malce večji reklami in odličnemu koncertantu-violinistu MICHAELU GRUBEJU ni privabil več kot slaba dva ducata poslušalcev.

Na praviloma solističnem violinskem recitalu je Grube igral kaprice, op. 1 slovitega italijanskega gospa Niccoloa Paganinija (1782–1840). Od vsega 24 solističnih koncertantskih stavkov tega opusa je Grube odigral le dobro polovico, v priložnostnem predahu s Sarasatejevo Malaguennu za violinino in klavir pa se je Grubeju približil še ljubljanski pianist Igor Dekleva. Ob dejstvu, da smo poslušali Paganinijeve kaprice predstavljaljo po tehnični in solistično izpovedni violinisti plati leksikon Paganinijeve tehnike. Ne samo zato, ker je vseh 24 kapric napisanih v blesteči glasbeni in tehnični podobi, s kar največjimi nasproti med melodično (enoglasno) zastavljenimi stavki do ritmično-melodično (večglasnih) razpetih del; Paganinijevih 24 kapric docela izčrpava vse tehnične možnosti violinske igre. Grube se je v igri kapric izkazal za izjemnega tehničnega bralec v svoje interpretacijske sposobnosti je izpeljal muzikalno izjemno podoživeto. Tudi vmesna epizoda — Sarasatejeva Malaguenna, ki jo je Grube odigral s pianistom Igorjem Deklevom, je dodobra popestrila resnobost 12 odigranih Paganinijevih kapric. Grube jih je po recitalu še kar dodajal in izjemni pustvarjalcevi razpoloženosti gre pripisati vso aplikativnost se rizne Paganinijevi muzike v glasbo dandanašnjosti.

FRANC KRIŽNAR

## Nova sezona v Mestnem gledališču ljubljanskem

**Ljubljana** — Mestno gledališče ljubljansko abonmaje vpisuje še do 14. septembra, študentje pa jih bodo lahko vpisali 3. in 4. oktobra. Repertoar nove gledališke sezone obsegajo osem predstav. Uprizarjali bodo sestavno klasiko, komedijo, satiro, poeticno norčijo, dramo, slovenske novitete.

Delo Alenke Goljevšček »Pod Prelerovo glavo« bo doživel velik izvedbo. Kratkočasna žaloigra v dveh dejanjih z epilogom upodablja sodobno šolsko reformo, zaradi katere se lomijo kopja in piše nova zgodovina bodočemu izobraženstvu.

Dežela gasilcev Jožeta Javorška vesela, a hkrati trpkor norčijo, ki s pogumno poetično govorico opeva ljudska in človeška stanja v političnih Butalah v neki daljni Deželi gasilcev. Morda je vsakršna podobnost z malenkostnimi stanji, dejanji in osebnostmi našega časa in prostora zgojil naključna.

Komedija Georges Foydeauja »Poskrbi za Amelijo« z mero farsne komike razkriva provincialno in unovsko družbo brez kakršnegakoli prikrivanja medčloveških odnosov.

## Koncert v puštalski kapeli

**Škofja Loka** — V sredo, 12. septembra ob 19. uri bo v okviru Loških umetniških utripov v kapeli puštalskega gradu koncert Arcadia tria (nekdanji Gorjanov trio), ki ga sestavljajo violinist Gorjan Košuta, violinist Mišo Mlejnik in pianist Rainer Gepp. Izvajali bodo Schubertova in Beethovnova dela. V likovnem delu umetniškega vežera pa bodo odprli razstavo del akademskega paripa Toneta Logendra iz Škofje Loke.

## Danijel Fugger v Festivalni dvorani na Bledu

## Naše ogroženo okolje — tokrat na slikarskih platnih

Med prvimi, ki so svet opozorili na eno največjih nevarnosti našega časa — na ogrožanje in uničevanje človekovega naravnega okolja, so bili umetniki. Eden najpomembnejših slovenskih slikarjev na Koščku Valentin Oman je npr. tej temi posvetil vrsto svojih najboljših stvaritev.

Danijel Fugger se loteva tega problema na svoj, poseben način. Pred gledalcem postavlja na eni strani neoskrunjeno naravo — sočno zelenje dreves in gozdov, pretkan z modrino neba, ki slikarju pomeni čist zrak, vir življenja in človekovega zdravja in na drugi strani mračno sivino uničene narave, podobo razkroja vsega živega, prikazano na mrtvačko-črni plastični foliji, na vreči za odpadke.

Najbolj so se Danijelu Fuggerju posrečile prav tiste slike, v katerih je dosegel najbolj kontрастne oblikovne in vsebinske učinke. Težko, polno zelenje letnega parka, posejano s plavimi točkami ozona — se prelije na drugi slike v bledi odsev sonca, v pokrajino brez barv in upanja, v viziju konca sveta, pred katerim nas svarijo futurologi.

Upajmo, da bo zmagal razum in ljubezen do narave, do lepot, ki nam jih podarja, do dobrin od katerih živimo. In če se nočemo spomemboti le trenutnim potrebam vdani posamezniki, je naša dolžnost in še posebej dolžnost umetnika, ki se že od nekdaj kot nekak ljudski tribun zavzemam za življenjsko pomembne ljudske potrebe in želje, da razprši mrak, v katerega nas peha sodobna civilizacija. Prav temu na menu želi služiti tudi Fuggerjeva razstava.

Cene Avguštin

## KULTURA

## Knjižica o blejskem gradu

**Bled** — V zbirki Kulturni in naravni spomeniki Slovenije je izšla knjižica o blejskem gradu, ki jo je napisal naš znani zgodovinar dr. Branko Reisp.

Iz bogatega gradiva o osmstoletnem briksenškem gospodstvu na Bledu je izbral najpomembnejše in najzanimivejše stvari. Dodal je se arheološke najdbe in opisal začetke razvoja turizma na Bledu. Besedilo je opremljeno s številnimi slikami več avtorjev, največ Ladislava Beneschia.

Najbrž bi se dalo kaj podobnega napisati tudi o drugih blejskih kulturnih spomenikih, denimo o blejskem otoku. Na Bledu pa bi lahko mislili tudi na monografijo svojega kraja.

Knjižico Blejski grad je moč kupiti v naših knjigarnah.

## Popravek

V zadnji številki Glasa se nam je v članku »S Taleža se odpre najlepši svet« vrinila napaka, da je Muzej talcev v Begunjah odprt le dvakrat na teden. Pravilno je, da je odprt vsak dan od 8. do 17. ure, razen ponedeljkov. Povejmo še, da bo v zimskem času, z novembrom, odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure. Za napako se opravičujemo.

## Alenka Dolenc:

## Ples je moj način življenja

**Tržič** — Čudovito se je pogovarjati s človekom, ki je odprt do sogovornika, ki mu je tema pogovora tako blizu, da se resnično trudi z besedami kar najbolje izraziti svoje mnenje, občutke in poslušalcu nevsljivo posredovati vsaj delček svojega navdušenja. Takšen je bil moj pogovor o plesu z mlado **Tržičanko Alenko Dolenc**. Alenka je plesalka in koreografinja in o plesu pripoveduje z žarom, ker je to točka, okrog katere se vrti vse njen življenje. »Ples je moj način življenja,« pravi, »moj način izražanja, sprejemanja ljudi in okolja. S plesom želim ljudem dajati del sebe, jim pokazati svoje notranje občutke. Rada bi dosegla, da bi ljudje ples sprejemali in da bi jim pomeni vsaj malo tistega, kar pomeni meni.«

Alenka se je z eksperimentalnim modernim maletem, ki so mu tedaj rekli še izrazni ples, srečala na vzgojiteljski šoli v Ljubljani. Osnove je tu dobivala od začetnikov slovenske moderne plesne scene: Neje Kos, Jasne Knez, Goge Šmit. Ko je pričela študirati na fakulteti za telesno kulturo, se je vključila v Modni center, bila je manekenka in tri leta plesala pri Majni Sevnik-Firšt. Že četrto leto pa svoje znanje izpopolnjuje na Pleśni poletni šoli v Ljubljani pri predavateljih Lojzki Žerdin, Mariji Vogelnik, Barbari Pleško, Kseniji Hribar in učiteljih iz tujine. Sedem let pa Alenka Dolenc samostojno ustvarja v Tržiču. Gotovo poznate prikupne dekleta, ki nastopajo pri Mladin-

## Rad imam urejeno kino dvorano

Cloveka ločuje od drugih živih bitij njegova sposobnost za delo. Seveda njegovo življenje započnijejo se druge vrednote, ki razen njemu niso dane nikomur. Med njimi ima posebno mesto kultura. Leta je lahko bolj ali manj kulturna.

Odkar je človek zaradi svoje potrebe po kulturnem in še kakšnem delovanju izumil film, se je njegov odnos do te vrsti umetnosti in posebne oblike razvedrila v marsičem spremenil. To je razumljivo, saj nekaj ni bilo dano vsakomur, da bi filme ustvarjal, niti da bi si jih ogledal. Danes proizvajamo v svetu in doma na kupe filmov, ki jih prikazujejo v številnih kinematografskih dvoranah v skoraj vsakem večjem kraju.

Zal je med temi »umetniškimi« izdelki vse manj takih, ki bi bili vredni ogleda. Vsaj v naših kino dvoranah je zadnja leta vse bolj kot v kvalitetu spored usmerjen v komercialni plat. Filmi sumljive vrednosti — od surovega kriminala do plehke ljubezni — namreč privabijo največ obiskovalcev. Vprašanje pa je, koliko je ponujanje takšne kulture koristno; ali ni vse bolj nekulturno obnašanje gledalcev v dvorah tudi posledica takšne programske politike!

Nekaj o slabem vedenju obiskovalcev je povedala razvodnica v kranjskem kinu Center, ki je konec avgusta v rubriki Na delovnem mestu predstavila svoje delo in tamkajšnje razmere. Ugotovitve, podobne njenim, bi bilo moč zbrati najbrž tudi v drugih gorenjskih kinematografi. Zakajene in zamazane čakalnice, vrihanje v vrste pred blagajno, odmetavanje odpadkov po dvorani, zamenjanje sedežev, glasno govorjenje in opazke med predstavo, predčasno zapuščanje dvorane, gneča ob izhodu pa še kaj gotovo ne moti samo delavcev v kinu, ampak odvrača od obiska tudi kulturne ljubitelje filma.

Zase vem, da si rad ogledam lep film v privlačni dvorani. In poznam mnoge, ki prsegojo, da ne gredo več v kino, dokler ne bo tako. Zlasti upravljalci kinematografov bi se morali zavedati, da spada v kulturi tudi skrb za urejeno kino dvorano ter prizadevanje za kvalitetni filmski spored. Šele ko bomo dosegli to, lahko pričakujemo boljši obisk kinematografskih predstav in dostojnejše obnašanje med njimi. S. Saje



racije, dekleta svoje znanje prenašajo na pionirske in mladinske skupino. Želijo tudi, da bi v Tržiču ustanovili plesno društvo, da bi se jim izboljšali pogoji dela. Vedno imajo na mreč probleme s kostumi, ozvočenjem, reproduciranjem glasbe, da o minimalnih finančnih sredstvih ne govorimo. Vendar dekleta z velikim entuzijazmom delajo naprej in v Tržiču skoraj ni več prireditve brez njih. Največkrat sodelujejo s pevko Romano Ogrin in igralsko skupino Borisa Kuburija. Nastopale so že skoraj po celi Jugoslaviji ter v Franciji in Avstriji.

Alenka Dolenc je duša skupine. Ljubezen do plesa, ki mu posveča večino svoje pozornosti, zahteva od nje ogromno odrekanja, zahteva njen prosti čas in posega v osebno življenje. Vendar bi bila brez plesa prikrajšana za svoj način komuniciranja s svetom. Kot osnova za svojo koreografijo vzame pesem, prozno delo, glasbo, dogodek, čustveno stanje, skozi vse njenо ustvarjanje pa se vleče motiv ženske. V celoti je bilo njenо delo posvečeno tej temi v koreografijah Ženska, Žalik žena, Silhueta vojne, načrtuje se siroto Jerico. Ženska bo tudi vsebinu razstave Ženska, gib, fotografija, ki jo pripravljata s fotografom Jarom Miščevičem v novembру. Povezana bo v celovečerno predstavo z nastopom plesne skupine, ki bo v živo prikazala tisto, kar bodo prinašale fotografije.

Moderni balet je v Sloveniji in Južni Evropi še precej v povojih, ljudje ga ne poznajo dovolj, zato ga tudi ne cenijo preveč. Toda tržičski plesni skupini se je uspelo s trdim delom svojemu občinstvu prikupiti, dosegli so, da jih imajo ljudje radi. Dekleta vsako leto pripravlja predstave, za katere vedo, da bodo ljudem všeč. Scenski ples, ki ga imajo najraje, namerno na nastopih kombinirajo z revijskim, saj se še vedno bojijo, da bi ga občinstvo ne razumelo dovolj.

Da bi ljudem ples še bolj približali in da bi ga vzljubile najmlajše gene-



Praznovanje z bogatim kulturnim programom — V petek, 7. septembra, so krajanji Orehka in Drulovke zaključili praznovanje svojega krajevnega praznika. Ob 20-letnici skupnega krajevnega samoupravljanja so poskrbeli tudi za bogat kulturni program. Tako so imeli v gosteh kranjsko godbo na pihala, na odru pa se je izvrstila vrsta mladih recitatorjev, peveci in solistov, ki so zbrani množiči zaigrali na razne instrumente. Za zaključek pa jim je folklorna skupina Sava zaplesala s svojimi rezljanskimi plese. Za ples in razvedrilo pa je kranjanom na vrtu Rekarjeve gostilne pozno v noč igrал ansambel Šesti čut. — Foto: D. Dolenc

B. Benedik



## Analiza, ki opozarja

Strokovna služba Zveze telesnokulturnih organizacij Kranj je pripravila »Analizo stanja telesnokulturnih objektov v občini Kranj«. Zapisane številke in ocene resno opozarjajo, da se razmere na tem področju poslabšujejo in da ni nobenega upanja, da bi se v bližnji prihodnosti izboljšale. Stroški za »obratovanje« in vzdrževanje objektov naraščajo hitreje od družbenega podpora, ki jo za te namene dobivajo telesnokulture organizacije. Nekateri objekti že na pogled kažejo, da je denarja dovolj le za sprotno krpanje in da bi bili potrebni temeljite obnove. Primer za to je tudi športni park Stanka Mlakarja.

Ponekod je vzdrževanje otežkočeno zaradi slabe in nesmrtrne graditve objekta. Tudi v časih, ko so jih gradili, je namreč primanjkovalo denarja in so se posluževali kratkoročnih rešitev (in cenenih materialov).

Trežko je napovedovali, kaj bo s temi objekti v prihodnosti, če jih ne bomo sproti vzdrževali in obnavljali. Ob tem, da so iz leta v leto bolj obremenjeni, da je vse manj pripravljenosti za udarniško vzdrževanje in da je ta dela tudi manj zaposlenih, je nedvomno, da se jim ne obeta nič lepega.

Analiza opozarja, da niti največji telesnokulturni objekti v občini nimajo rešenih zemljiško-lastninskih zadev. Ugotavlja, da ima večina telesnokulturnih središč oziroma vadišč skromne, domalo bedne slačilnice, kopalnice, stranišča, skladisčne, pisarniške in druge pomožne prostore, neurejeno kanalizacijo, neprimerno ogrevanje... Boljše so razmere v objektih, ki jih upravljajo šole; veliko slabše pa tam, kjer skrbijo zanje telesnokulture organizacije.

V občini so v zadnjih osmih letih uredili 12 telesnokulturnih središč (s športnimi objekti, vadišči in drugimi za šport in rekreacijo potrebnimi površinami in napravami), a kljub temu je še vedno 10 krajevnih skupnosti, ki takšnega središča oziroma vadišča nimajo. Med večjimi skupnostmi je na spisku le brniška, vse ostale so manjše, z manj kot tisoč prebivalci. S takšnim stanjem ne moremo in ne smemo biti zadovoljni, saj moramo tudi krajanom iz manjših in odročnejših krajev omogočiti vadbo in sprostitev po delu. Večnamenske asfaltne ploščadi, kakršne so ponekod že zgradili, bi bile tudi za te skupnosti prava in za nameček še najcenejša rešitev.

V zadnjih osmih letih so v kranjskih občinih zgradili sedem košarkarskih igrišč, devet rokometnih, šest odborških, šest teniških in sedem nogometnih igrišč, pet balinišč. Podvojili so zmogljivosti žičnic na Krvavcu in Jezerškem. Zaprli so dve avtomatski kegelišči, pridobili eno trim stezo in en trim kabinet. Število vadišč za skoke in mete je ostalo nespremenjeno, število bazenov prav tako. Zgradili so tri atletske steze... Številke kažejo da je med občani (kot tudi sicer v Jugoslaviji) večje zanimanje za kolektivne športne, manj pa, denimo, za atletiko in plavanje, po katerih dandanes v svetu merijo športno moč države. Veliko število novozgrajenih vadišč za igre z žogami je bržas, tudi posledica gospodarskih razmer. Igrische ali večnamenske ploščadi je mogoče urediti že s prostovoljnim delom športnih navdušencev in s skromno družbeno pomočjo, za izgradnjo bazena je kaj-pak potrebna soglasnost (in pomoč) širše skupnosti in njene združenega dela.

C. Zaplotnik

## VII. množični tek in pohod po Udinborštu

### »Od spomenika do spomenika«

**V spomin na dvodnevni boj borcev drugega bataljona Kokrškega odreda septembra 1942 v Udinborštu bosta v nedeljo, 16. septembra, sedmi množični tek in pohod »Od spomenika do spomenika.« Udeleženci bodo krenili k cilju, k spomeniku v Kapniku, kjer bo ob 14. uri proslava, s šestih startnih mest: iz Strahinja, Gorič, Tenetiš, Dupelj, Nakla in s Kokrico.**

**Naklo** — Številne poti, speljane po gozdovih Udinboršta, kjer je septembra 1942 drugi bataljon Kokrškega odreda bil neenakovreden boj z več kot tri tisoč nemškimi vojaki, bodo v nedeljo spet oživele. Pohodniki in tekači, udeleženci sedme športne in manifestativne prireditve, bodo po poteh od spomenika do spomenika obujali spomine na slavne dogodke pred 42 leti, krepili horbenega in revolucionarnega duha, telesno vzdržljivost in obrambno pripravljenost. Organizatorji, prizadeni člani Telesnovzgojnega društva Partizan Naklo, pričakujejo nekaj tisoč udeležencev. Spomnimo se: predla-

ni je na tej prireditvi sodelovalo 1953 pohodnikov in tekačev, lani 1464.

Tek in pohod se bosta začela ob devetih dopoldne in sklenila ob 14. uri, ko bo spomeniku v Kapniku proslava. Udeleženci bodo lahko krenili na pot z enega izmed šestih startnih mest. V Naklem bo štart pri spomeniku pred vrtecem, na Kokrici pri spomeniku pred trgovino, v Tenetišah pri obeležju za kriziščem, v Goričah pri spomeniku na vasi, v Dupljah pred šolo in v Strahinju pri spomeniku ob grobišču. Na startnih mestih bodo delili pohodne kartone do 13. ure. Vsak izmed udeležencev se bo odločil za štart po lastni presoji, glede na to, koliko spominskih obeležij bo želel obiskati in koliko spominskih žigov si bo hotel pridobiti. Žige bodo delili na vseh startnih mestih, poleg tega pa še na cilju pri spomeniku v Kapniku, v Strahinju pri obeležju Medetovima, na Cegelnici pri spominskem obeležju kranjskih čet in pri obeležju v Kamnjevu v bližini Letenc.

Udeleženci sedmega množičnega teka in pohoda Od spomenika do spomenika bodo razdeljeni v 17 kategorij: mlajši pionirji in pionirke (stari 6 do 8 let), pionirji in pionirke (9 do 10 let), starejši pionirji in pionirke (11 in 12 let), mladinci in mladinke (13 in 14 let), mladinci in mladinke (od 15 do 18 let), člani in članice (od 19 do 35 let), veteranke (nad 35 let), veterani A (od 36 do 45 let), veterani B (od 46 do 50 let), veterani C (nad 50 let), pripadniki JLA, milice in enot teritorialne obrambe. Prvi trije v vsaki kategoriji bodo dobili zlato, srebrno in bronasto spominsko kolajno, pri čemer bodo upoštevali čas in število žigov v pohodnem kartonu. Za lažje razumevanje povejmo, da bodo zlate kolajne prejeli vsi udeleženci, ki bodo v svoji kategoriji prišli prvi na cilj in bodo imeli v pohodnem kartonu največ žigov. Društvo ali klub, ki bo osvojilo največ kolajn, bo prejelo prehodni pokal občinskega odpora ZZB NOV Kranj. Vsi udeleženci, ki bodo imeli vsaj tri žige, bodo dobili spominske značke; tisti z vsaj petimi žigi v kartonu pa morebiti tudi praktične nagrade, če bodo seveda imeli srečo pri zrebanju. Prireditelji bodo vsa priznanja in nagrade podelili po končani proslovbi ob 15. uri.

**Rokomet** — V prvem kolu enote moške in ženske slovenske rokometne lige sta oba gorenjska predstavnika gostovala in izgubila: igralci Jelovce v Zalcu s tamkajšnjim Minervom s 25:22 (16:10), rokometnike Alpresa iz Železnikov pa v Škofijah z ekipo Burje s 27:24 (13:12). V drugem kolu bo igrala Jelovca v gosteh z Mokercom KIG, Alpresa pa v Kočevju z Itasom.

### Invalidi lovili ribe

**Bled** — Člani radovališkega invalidskoga športnega društva so na Blejskem jezeru priredili odprt reprekliko prvenstvo v športnem ribolovu. Nastopilo je 64 tekmovalcev in tekmovalk iz 15 slovenskih invalidskih športnih društev in društev invalidov. V ekipnem tekmovanju so zmagali tekmovalci radovališkega društva pred invalidi iz Ljutomerja, v posamičnem pa Nikola Dopudža iz kranjskega Borca pri moških in Valči Zgajnar s Ptujem pri ženskah. Prvenstvo so sklenili s srečanjem v Ribnem.

J. Rabič

**MODNI SALON  
MOJCA TERŠEK**  
Zlato polje — Trgovski blok,  
Kidričeva 12

vabi k obisku in nakupu jesenske konfekcije.

Novost so tudi poročne obleke. Nudimo vam tudi izdelavo po meri.

Se priporoča!

## NOGOMET

### Visoka zmaga Bitenj

Kranj — V prvem kolu občinske nogometne lige je Sava tesno premagala Zarico. Podbreze so v gosteh ugnale Šenčur, nepopolna enažterica Britofa je doma visoko izgubila z mostom Trboj, Primskovo pa je z golom razlike premagalo Kokrico. V B ligi so nogometni Bitenj na domačem igrišču napolnil mrežo gostujučega moštva iz Hrastja, igralci Mavčič pa so prvo tekmovalno sezono v občinski nogometni ligi začeli z zmago v gosteh.

Izidi — člani — A liga — Sava : Zarica 1:0, Šenčur : Podbreze 1:2, Britof : Trboje 1:5, Primskovo : Kokrica 2:1; B liga — Bitenj : Hrastje 10:1, Podgorje : Visoko 0:3, Grintavec : Predvor 0:1, Velesovo : Mavčiče 2:4; mladinci — Šenčur : Bitenj 4:2, Primskovo : Trboje 4:2, Zarica : Predvor 3:2, Naklo : Kokrica 3:0 (b. b.); pionirji — Primskovo : Podbreze 3:0, Sava : Bitenj 12:0, Zarica : Britof 0:4, Šenčur : Naklo 4:1, Visoko : Kokrica 0:8. D. Jošt

### Sloga prva v Kranju

Kranj — Mladinska organizacija z Zlatega polja je na igrišču osnovne šole Franceta Prešerena v Kranju pripravila turnir v malem nogometu. Sodelovalo je 19 ekip. Zmagala je Sloga iz Škofje Loke, ki je v finalni tekmi z 2:1 premagala moštvo Maja Karanfil. V odločilnem srečanju za tretje mesto je ekipa Vojne pošte Kranj po streljanju sedemmetrovk s 5:4 premagala igralce Bosnarevoza iz Škofje Loke. Najboljše ekipe so prejele pokale in priznanja.



Sportno društvo Kokrica je eno od velikih društvenih plaket podetilo tudi krajevni skupnosti. Predsednik sveta KS Kokrica Ivanu Žbontarju jo je predal Niko Drinovec, predsednik domačega športnega društva. — Foto: F. Perdan



Na jubilejnem, desetem kolesarskem tekmovanju za prehodni pokal Kokrica je kljub slabemu vremenu nastopilo blizu sto kolesarjev. Na stiki: start ene od veteranskih dirk, ki so veljale tudi za slovensko prvenstvo. — Foto: F. Perdan

### Zlato za tri kranjske atlete

Nova Gorica, Celje — V soboto in nedeljo je bilo na štadionu v novogorškem športnem parku slovensko atletsko prvenstvo za mlajše mladince in mladinke, na stadioh Boris Kidrič v Celju pa prvenstvo za starejše mladince in mladinke. Atleti, kranjskega Triglava so na tekmovanjih osvojili 12 kolajn, od tega tri zlate. Med mlajšimi mladinkami je bila Kuraltova tretja v me-

tu disk in krogla, med mlajšimi mladincami Hribenrik drugi v skoku v višino, Janežič pa v metu diska.

Upoštevši so bili starejši mladinci. Oblak je zmagal v teku na 3000 metrov, Kabič v skoku v daljavo in Mencinger v metu kopja. Kabič je bil poleg tega še drugi v teku na 110 metrov ovire in v metu kopja ter tretji v metu diska. Rejc je bil tretji v skoku v višino. Čopova pa v teku na 100 metrov.

Pomembnejši rezultati gorenjskih kolesarjev — mednarodna dirka veteranova — veterani A: 1. Oblak (J. Peternejl: Škofja Loka) 39:31, 2. Frelih (J. Stučin: Hrastje-Prebačovo) 41:38; veterani B: 2. Zihler (J. Stučin) 44:05; veterani C: 1. Plestenjak 43:50, 2. Krašovec (J. Stučin) 45:31; 3. Čadež (Termika) 49:38; ženske A: 3. Kajdič (J. Stučin) 53:50; Juriš — moški: 2. Rajgelj (J. Peternejl) 37:36.

Desetletnica Športnega društva Kokrice

### Poudarek rekreaciji in množičnosti

Kokrica — Pred desetimi leti, natančneje 28. junija 1974, so na Kokriču ne povezano športno-rekreativno dejavnost zdržali v enotno Športno društvo Franc Mrak, v okviru katerega so že leto zatem oblikovali sedem sekcij: nogometno, košarkarsko, kolesarsko, smučarsko, hokejsko, šahovsko in sekcijsko za rekreacijo. Društvo si je zadalo za osnovno nalogu pridobiti za rekreacijo čimveč krajanov. Sprva ni bilo lahko, saj povsod je prevladovalo prepirčanje, da rekreaciju prispeva h krepitvi zdravja, delovnih in obrambnih sposobnosti in nenačadnje tudi k dobremu počutju. Nekateri so z začudenjem, celo s pomilovanjem opazovali vaščane, kako tekajo po poljskih poteh in kolesarji po okoliških cestah. Šečsoma se je mislilos spremeni v rekreacijo je za številne krajane postala del njihovega vsakdanjega življenja. V društvu, kjer so sproti prilagajali organiziranost zahtevam krajanov, so v desetih letih petkratno povečali članstvo; danes imajo že štiristo članov.

Ob ustanovitvi društva na Kokriču nismo imeli niti enega športnega objekta, je na krajši slovesnosti ob desetletnici poudaril Niko Drinovec, predsednik Športnega društva Franc Mrak Kokrica. »S prostovoljnim delom in s pomočjo družbenopolitičnih organizacij smo uredili nogometno igrišče ob Čukovi jami in asfaltno ploščad pred kulturnim domom. Z izgradnjo nove štirirazredne šole smo pridobili tudi telovadnico. Čeprav nima pravih dimenij, je razširila naše možnosti za športno-rekreativno dejavnost. Veliko tega, kar potrebujemo za naše delo, nam je dala narava. V bližini imamo Čukov bajar, kraljestvo hribov in gora, prostrane gozdove Udinboršta... Večina nas pozna dobro organiziranih množičnih prireditv, kot so: kolesarski maraton do Dražgoš, pohod na Poljano, kolesarski in smučarski sejem, tek Štefan Štefan na 88 kilometrov na Brdu, tek po gozdovih Udinboršta... Večina nas pozna dobro organiziranih množičnih prireditv, kot so: kolesarski maraton do Dražgoš, pohod na Poljano, kolesarski in smučarski sejem, tek Štefan Štefan na 88 kilometrov na Brdu, tek po gozdovih Udinboršta, rekreacijske sobote za najmlajše, kolesarska dirka za pokal Kokrice... Veliko dela

pa nas še čaka. V športno-rekreativno dejavnost moramo privabiti predvsem tiste skupine krajanov, ki so bile doslej slabše zastopane — ženske, najmlajše, starejše, družine z otroki. V Udinborštu moramo urediti zimsko-letno vadišče, kar bi bila velika popestitev za rekreativno dejavnost krajevne skupnosti in Kranja.« je dejal Niko Drinovec.

Na slovesnosti so posameznikom in organizacijam za dolgoletno delo in pomemben podelili velike društvene plakete. Prejeli so jih: Rudi Zalokar, Jože Hudobivnik, Lojze Dežman, Franc Strniša, Ivko Benedičič, Bojan Vrinišek, Niko Drinovec, Jožica Roblek, Branko Roblek, Tone Kavčič, Iztok Bogataj, Božo Bašelj, Ludvik Tepina, V. P. Kranj, IBI, Gradvinec, Gasilsko društvo in krajevna skupnost Kokrica, Alpetour-tozd Potniški promet in Gozdno gospodarstvo Kranj. Male društvene plakete so prejeli ZTKO Kranj in novinarji, ki so popularizirali društveno dejavnost in množično rekreacijo.

### Številne prireditve ob jubileju

Sportno društvo Kokrica je ob desetletnici pripravilo več športnih prireditv. V četrtek so se domači košarkarji pomerili s slovenskim ligašem Triglavom in izgubili z 61:66 (26:22). V petek so se na jesenskem krosu zbrali šolarji štirirazredne kokriške osnovne šole. Med 138 udeležencema sta pri prvošolčkih zmagala Samo Kern in Špela Kešper. pri drugoročnih Aleš Govekar in Nataša Boncelj, pri tretješolcih Uroš Ciglič in Tine Petrič ter pri četrtoseolcih Gregor Mali in Jasmina Zorman. V soboto so bile na sporednu tri nogometne tekme: domači pionirji so izgubili s Primskovim z 1:3 (0:1), člani so ugnali Šenčur z 1:0 (0:0), v najzanimivejšem srečanju ženskih ekip pa je Mlaka s 4:3 (3:0) premagala Kokrico.

Nedelja je bila v znamenuju kolesarjev, ki so se na jubilejni deseti dirki potegovali za prehodni pokal Kokrice. Osvojili so ga tekmovalci Športnega društva Jakob Štucin Hrastje-Prebačovo, ki so bili malenkostno boljši od domačin



*Ceprav se je turistična sezona z avgustom zaključila, pa september vsaj po gostoti prometa ob koncu tedna napoveduje, da so za tuje močno znižane posezonske cene v obmorskih krajih kar vabljive.* — L. M. — Foto: F. Perdan

## Znova v zapor

**Ceprav je bil S. Brus že nekajkrat kaznovan, ni zmogel obrniti hrbita neurejenemu življenu, brézdelju in nepoštenim dejanjem**

**Kranj** — Na eno leto in pol zapora je bil pred temeljnimi sodiščem v Kranju obsojen Stane Brus, star 33 let, iz Mojstrane, ker je zagrešil tri kazniva dejanja tativne in dve goljufiji.

Brus ni prvič stal pred sodiščem, saj je bil zadnjikrat obsojen v Ljubljani in sicer na pogojno kazen 11 mesecev, preskusna doba pa je bila določena na štiri leta. Vendar je v tem času zagrešil nova kazniva dejanja, zato je pogojno odsodbo temeljno sodišče v Kranju preklicalo in obe kazni združilo.

Pred dvema letoma je Stane Brus živel v Tržiču. Poklica ni opravljal, brez dela pa mu je zmanjkovalo denarja za hrano in pijačo. V bifeju na Cesti JLA v Tržiču si je »sposodil« zabolj s steklenicami, kašneje pa še štiri. Tri zaboje je prodal v trgovini Merkatorja, za izkupiček pa je nakupil hrano in pijačo, druga dva zaboja pa mu niso več hoteli odkupili, saj so v trgovini sumili, da ne gre za čist posel. Do alkohola je poskušal priti tudi tako, da je iz trgovin odnašal steklenico mimo blagajne. Lani je v Kranjski gori odnesel dve steklenici iz samopostežne trgovine kar v po-

tovalki, ko pa je prodajalka stekla na njim, ju je odložil v bližini. Na podoben način je odnesel liter žgane pijace tudi iz trgovine na Koroški Beli.

Letos januarja se je mudil v hotelu v Gozd Martuljku, kjer je eno nočino plačal, nato pa najel sobo še za nekaj dni. V recepciji je predložil neveljavne dokumente. Po treh dneh je hotel zapustil, ne da bi poravnal račun v višini 3390 din. Drugo goljufijo je zagrešil konec marea na Jesenicah, ko je materi nekega svojega znanca natvezel, da je njegov priatelj in naj mu zato posodi denar, da bi šel v Ljubljano na neko slikarsko razstavo, denar pa bi vrnil že naslednji dan. Vendar pa 1000 din, kolikor si je sposodil, ni vrnili.

Pred sodiščem se je Brus zagovarjal, da je vsa ta dejanja storil v vinjem stanju, vendar je sodišče ocenilo, da je bil prišteven. Pri ocenjevanju teh dejanj je sodišče upoštevalo tudi nekaj olajševalnih okoliščin, predvsem njegovo delno priznanje, težko mladost in določen vpliv alkohola. Upoštevalo je tudi to, da gre za več kaznivih dejanj, ki so spet premoženske narave, zaradi katerih je bil že nekajkrat kaznovan. — L. M.

Varna hoja v gore

## Noč izven planinske postojanke

**Več sestankov v nekaj zadnjih številkah smo posvetili gibanju v gorah. Za sklep zapišimo še nekaj o bivanju v naravi.**

Tokrat ne bo beseda o organiziranih taborjenjih, ki se vse bolj srijo tudi med planiniki. Ne bomo svetovali, kakšen šotor in drugo opremo potrebuje planinec, niti razmišljali o izbiri in ureditvi tabornega prostora. Naš osnovni namen je, da opozorimo na zavarovanje pred nevarnostmi, ko planinec ostane iz tega ali onemogoč razloga na prostem v slabem vremenu in po zahodu sonca. Najprej pa še nekaj splošnih navodil!

**Sleherno turo** in izlet mora planinec **časovno ovrednotiti** in pri tem upoštevati svoje znanje, kondicijo, razčlenjenost in vrsto terena. Vsak mora biti sposoben kritično oceniti, koliko časa potrebuje za hodo. Na goro naj se predvsem odpravi čim bolj zgodaj. Ko načrtuje potrebni čas za turo, naj **računa tudi na rezervni čas**, ki mu bo pričel prav pri predvidenih počitkih, zamudah in raznih naključnih spremembah v poteku ture.

Če ga kljub temu prehitni noč, naj nadaljuje predvideno pot do doline, planinske postojanke ali pač tja, kamor je namenjen. Zato seveda potrebuje dobro svetlik! **Hoje v temi**, zlasti zunaj poti in v neznanem svetu, naj se v vsakem primeru izogne, saj je lahko smrtno nevarna.

**Kadar** je zaradi noči, megle, utrujenosti in podobnih okoliščin **nevorno ali nemogoče nadaljevati izlet, si mora planinec urediti bivak**. Nanj naj se začne pripravljati, ko je še kolikor toliko pri močih oziroma je še toliko vidljivosti, da si lahko za bivak izbere primeren prostor. Za njegovo ureditev izkoristi, kar najde v naravi (votlina, široka polica, jasa, suh mah ali trava) in v svojem nahrbtniku (trenirka, vetrovka in vetrne hlače, pelerina, puškovka ali celo bivak vreča). Če ni premrzlo, preveč vetrovno in ni drugih objektivnih nevarnosti, bo lahko vsestransko zavarovan planinec v bivaku dobro prebil noč.

Planinec se lahko sam odloči, da bo preživel noč na prostem; takrat **govorimo o prostovoljnem bivaku**. Tako doživetje mu pomaga preživeti **prisilni bivak**, saj bo dobil pravo predstavo o preživljivanju noči na prostem in spoznal, kaj potrebuje za to. Za prvi prostovoljni bivak naj se oskrbi s spalno vrečo, izolacijsko folijo in gorilnikom.

Če samoj malo kaže, da bo v gorah prisiljen k bivaku, naj vzame s seboj vsaj bivak vrečo, rezervno perilo in toplo obleko. **Pomembna je tudi psihična pripravljenost**. Zaradi dejstva, da bo noč prebil izven zavetja planinske postojanke, ne sme izgubiti razsodnosti in misli, da je v kritičnem položaju. Vsaka meglja, nevihta ali noč namreč mine; čas, ki sicer teče v bivaku počasi, je dobro izkoristiti za počitek, umiriti in razmislek, kaj storiti naslednje jutro.

V bivaku mora planinec **zamenjati mokro obleko s suho**. Če je hladno, naj si po možnosti pripravi topel napitek. Da se ogreje, naj televadi, sicer pa naj se vsaj giblje in masira. Zavedati se mora, da bi **spanje ob nizki temperaturi** pomenilo **smrt**. Razen tega se mora zavarovati pred drugimi moznimi nevarnostmi: za bivak naj se nikar ne odloči na izpostavljenem grebenu, sedlu ali odprtih planot.

**Bivak v snegu** zahteva, da se planinec zavaruje pred mrazom in mokrotjo. To najlaže doseže v jami ali se bolje luknji, izkopani v sneg. Jamo prekrije z vejami in snegom, njeni notranjosti pa obloži s smrečjem, opremo iz nahrbtnika in drugim priročnim materialom.

Iz priročnih materialov je moč narediti tudi **zasilni šotor**. Najlaže je to storiti z bivak vrečo, ki jo planinec napne med dve bliži stojecih dreves, zabit kola ali smuci pozimi, spodnje konce pa obteži s kamni ali vejami. Za druge izvedbe šotorov potrebuje primerno ogrodje (dve opori iz kolov v obliki črk A, povezani z vrvjo), za kritino pa lahko uporabi vse za vodo nepropustne materiale (štorska krila, pelerine, vetrovke, kose polivinila in podobno).

S. Saje

## Rop, ki ga ni bilo

34-letni Anglež, ki je avgusta letoval na Bledu, je vložil lažno prijavo, da ga je na samotnem sprehodu skozi park napadel neznanec in mu odvzel denarnico — Angležu bodo sodili zaradi krive ovadbe

**Bled** — Zaradi lažne ovadbe se bo zagovarjal 34-letni Anglež, doma iz Londona. 14. avgusta je namreč iz recepcije blejskega hotela Golf, kjer je letoval, poklical milico in javil, da ga je na samotnem večernem sprehodu skozi park napadel neznanec in mu odvzel denarnico. Neznanec naj bi mu ukradel 6 bankovcev po 5 funtov, nato pa prazno denarnico vrgel nazaj. Ko so kriminalisti in miličniki rekonstruirali dogodek, se je izkazalo, da ni bilo tako, kot je domnevni oškodovanec opisal.

Pač pa je Anglež na obali Blejskega jezera srečal neznanca in mu s kretnjami, ker se drugače nista mogla sporazumeti, dal vedeti, da je homoseksual ter mu predlagal, da gresta skupaj na samotnem kraj. Mladenič je privolil in skupaj sta odsla sedeli na skrito klopcu. Anglež je nato nanjo položil ročno torbico, tedaj jo je neznanec zgrabil in z njo stekel proti Bledu. Anglež je stekel za njim, med potjo pa je izgubil ravnotežje, padel po bregu in izgubil očala. Neznanec se je nato sredi poti obrnil in »oškodovanec« vrgel torbico, nato pa je izgubil.

Ko so na zaslišanju Angležu dokazali, da se je v svoji izjavi (milo rečeno) zmotil, je osramočen priznal, da si je rop izmisli. To pa zato, ker ga je bilo sram vrniti se v hotel z zamazano obleko. Še bolj sram ga je bilo njegovega homoseksualnega

### GORENJSKA NOČNA KRONIKA

#### NITI AVTOBUS GA NI ZBUDIL

*Cudne stvari se dogajajo na naših cestah. Ondan so na sredini Ljubljanske ceste v Medvodah opazili ležečega mlajšega moškega, ki se ni menil za vrveč okrog sebe. Ni se premaknil niti takrat, ko mu je trobil šofer autobusa. Miličnik je ugotovil, da gre za stanovalca iz Loke pri Mengšu, ki je zaradi vinjenosti padel v globoko nezavest. Zato je moral »izlet nadaljevati z reševalnim vozilom do škofjeloškega zdravstvenega doma.*

#### STEKLENICE SO ZVENČALE

*Resda so zadnjič odkupovali prazne steklenice po sila ugodnih cenah, pa se je kljub temu našla še kakšna, ki je prišla prav v goštišniškem pretepu. Pri Kanonirju v Kokri je zazvonila na prazni glavi pivskega brata in so ga morali zato odpeljati v bolnišnico. Z razbitima steklenicama sta se obdelovala dva razgreta pivca v bifeju na Volčjem hribu. Tretja žrtev je bila povsem nedolžna. Majhni deklici z Jesenic je steklenica padla na glavo z bližnjega balkona.*

#### SENČURJANI SO OB NOČNI MIR

*Potem ko pade mrak in so vsi poštenjaki za zaklenjenimi hišnimi vrati, motorizirani senčur oživi. Vsa mularija, ki je za birmo dobila motorna kolesa, se hrupno vozi skozi vas z odvitimi izpuhi ali tako sfriziranimi motorji, da so glasovi kar najbolj grozo zbranjajoči. Dosej se še nihče ni upal pritožiti, saj se vsak boji, da ga utegne kateri teh divjakov povoziti.*

#### NEZAŽELENI VASOVALCI

*Kranjčan je zadnjič klical milico, ker so mu po oknu razbijali hrupni neznanci. Ko bi bila kakšna nežna vasovalka, se verjetno ne bi razburil, za moško druščino pa mu ni bilo. Ko so miličniki prispeali, so nadležne že odnesli pete.*

#### TA DANAŠNJA MLADINA...

*Ko je Radovljčanka skozi park pri Grajskem dvoru nesla mleko, se ji je približal mladenič iz postopaške skupine in meni nič tebi nič brenči v kanclico. Ženska je bila ob večerjo, fant pa tudi, saj so ga miličniki pridržali. Ne le zaradi razlitega mleka, tudi zato, ker je dvignil roko na miličnika.*

#### OČETJE IN SINOVI

*Sina hudo daje puberteta ali pa je želet kar tako. Zadnjič je namreč zamašil dimnik, da mati ni mogla skuhati. Ko jih je oče hotel malopridnemu sinu naložiti, kot je zasluzil, se je fant uprl. Pretepu so naredili konec še miličniki.*

gnjenja, saj je mislil, da je to v Jugoslaviji kaznivo. Homoseksualnost ni kazniva, kazniva in sramotna pa je kriva ovadba, zato se bo moral tujec zagovarjati.

## Težavno reševanje iz sten

**Kranjska gora** — V severni zajedi Šit nad dolino Tamar v Martuljkovi skupini sta se v nedeljo, 9. septembra, ponesrečila alpinista. Reševanje je kar dva dni oteževalo slabo vreme. Helikopter RSNZ, ki je prve dne popoldne poletel v stene, se je moral zaradi tega vrniti v bazo. Zato sta se na pot podali dve skupini gorskih reševalcev. Do večera so ponosrečenca dosegli in ju oskrbeli, pomagal jima je tudi zdravnik. V ponedeljek se je reševanje nadaljevalo, ceprav je reševalce in posadko helikopterja še vedno oviralo slabo vreme.

#### Eksplodiral plin

**Britof** — V soboto, 8. septembra, je v hiši Andreja Ostermana v Britofu, eksplodiral plin. Lastnik 21-letni sin Andrej se je pripravil k peki, a mu plin ni hotel takoj zagoreti. Znova je poskušal vžgati. Ko je pri taknili gorečo vžigalico k odpertini za plin, je močno počilo. Eksplozija je vrgla iz štednilka jeklenko. Fanta je malce opekel, sicer pa razen treh starih milijonov škode ni bilo hudega. Strokovnjaki so ugotovili, da je plin eksplodiral zaradi zamašenih dovodov iz jeklenke v štednilnik.

#### NESREČE

#### IZSILIL PREDNOST KOLESARJU

**Radovljica** — Zaradi izsiljevanja prednosti se je v petek, 7. septembra v Radovljici zgodila prometna nesreča. 30-letni voznik osebnega avtomobila Tomislav Gregorčič iz Zagreba je pri avtobusni postaji zavijal levo in izsilil prednost kolesaru Jožetu Lekšetu, staremu 57 let, iz Radovljice.



Za večjo prometno varnost

## Promet v starih mestnih središčih

Tako pri nas kot po svetu skušajo zmanjšati ali celo odpraviti torni promet v središčih starih mest. Le-ta že po svoji urbanistični snovi niso primerna za današnji motorni promet, saj so stare mesta slike ozke in namenjene le počasnemu prometu in predvsem pešcem. Nekoliko širši trgi so nekdaj služili za začasno ustavljanje vpreg. Ranju ljudi in za trženje ob semanjih dneh. V gosto naseljenih mestnih središčih je postal sodobni promet nevaren tako za voznike kot strelce, za posledico pa ima še stalen hrup in onesnažen zrak.

Ukinitev motornega prometa skozi stare predele mest pomeni večjo varnost pešcev, izboljšajo se tudi bivalni pogoji stanovanja. Vendar prometne nevarnosti še obstajajo. Ceste so ozke, do svojih novih mora priti stanovalci, trgovine se morajo oskrbovati, do vsake hiše mora biti omogočen tudi za intervencijska vozila. Metna pazljivost je torej še vedno potrebna.

Ljudje se med sabo razlikujemo po lastnostih in sposobnostih. Velja tudi za upravljanje vozil. Pri vožnji motornega vozila gre za delno telesno in duševno delo, ki ga uravnava naše živčevje. Le-to do podatke prek naših čutil, zlasti oči in ušes. Ceprav je sluh mnogo pomembnejši za varno vožnjo kot vid, pa ga vseeno ne bi smeli v prometu dodatno obremenjevati.

Kaj imamo v mislih? Življenje sodobnega človeka je tesno povezano z raznimi aparati, med drugim tudi z radijskim. Voznik, ki je na poti, kaj rad prižge sprejemnik v vozilu. Če ga naravna poti ne sliši zaradi rotora motorja in šumov, ki prodirajo v kabino. Bučni glas iz zvočnikov — danes mnogi vgrajujejo v svoja vozila močne dijske aparate z več zvočnikami — pa seveda ne škoduje le njegovemu sluhu, ampak slabo vpliva tudi na voznikove psihomotorne sposobnosti.

Kadar je voznik utrujen, ne pomaga pritisik na gumb radija, pak počitek. Utrujenost je namreč eno od stanj, ko smo ljudje v večini nagnjeni k nezgodam. Razen tega lahko nesrečo povzroči nezopoznost voznika na cestišča, medtem ko se nagiba k radiju zariskanja primerne glasbe.

Bolj kot to je nevarna modna muha, ki se je zadnji čas razširila med našimi pešci in kolesarji, zlasti mlajšimi. Po cestah hodijo in vozijo s slušalkami na ušesih, v katera prodirajo zvoki po plinskih turnih sprejemnikov za pasom. V ritmu zvezkov se gibljajo po cestah in včasih neprevidno stopijo na cestišče pred vozilom, osredotočeni na glasbo izsilijo s kolesom ali celo motorjem prednost vozniku avtomobila in počno pod

**OSREDNJA SEJEMSKA PRIREDITEV  
SLOVENSKEGA OBRTNIŠTVA**  
**XVII. MEDNARODNI OBRTNI SEJEM**  
Manifestacija zmogljivosti obrti in priložnosti za razširitev sodelovanja s proizvodnimi in trgovskimi delovnimi organizacijami širok po Jugoslaviji.

**OBRTNI SEJEM CELJE**

od 14. do 23. septembra

**SEJEM IDEJ IN SODELOVANJA**

- izdelki obrti samostojnega osebnega dela
- izdelki organizacij združenega dela drobnega gospodarstva
- velike možnosti za dogovore o kooperacijah
- letos poudarek na izdelkih lesne stroke in na kmetijski mehanizaciji
- posebna pozornost namenjena inovacijam in strojni opremi

**POSLOVNI DNEVI OD 17. DO 21. SEPTEMBRA**  
Informacije: Zavod SRC GOLOVEC, Celje, tel.: (063) 33-233, 33-487, 32-466,  
telex: golice 33-654

# GRADIMO TUDI JESENI

V Metalki na Topniški v Ljubljani, v Domžalah, Kamniku in Ptiju bo v dne do 21. 9. 1984 posebna bogata izbira gradbenega materiala. Cement, cementne in opečne izdelke, apno, maltiti, zidaki, siporex bloki, termo in hidroizolacijski material, betonske strešnike, betonske cevi, betonske kvadre, dimniške tuljave, schiedel dimnike, marmorne okenske police, tlak, obloge, lepilo za ploščice, fugirno maso, keramične ploščice, betonsko železo, armaturne mreže, strešna okna, kovinske podboje, stavbno pohištvo, žlebove in cevi, parket, kovinska garažna in protipožarna vrata, bencinski in električni mešalci za beton, samokolnice, betonske montažne garaže, prodajamo za gotovino in gradbene kredite.

Po želji organiziramo tudi prevoz na gradbišče, za nekatere izdelke je dostava zastonj.

**metalka**



Z Metalko

sodelujejo:  
Krka Izolacije  
Novo mesto, IGM Strešnik  
Dobruška vas, Termika  
Ljubljana, Marmor Hotavlje,  
LIKO Vrhnika, Salonit Brežice,  
Siporex Zagorje,  
EKO Titovo Velenje

**KOT ALPE  
V SONCU!**

Breza in Hrast, dva modela peči-kamina Alpherm na trda goriva, s pečico ali brez, lahko do 15. septembra kupite na potrošiško posojilo, brezplačno Izdeluje GPG Grosuplje

**Alp  
THERM**



**Blagovnica  
Bežigrad,  
Kranj**

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

NOVO NOVO

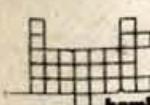
Na Koroškem v Borovljah (Ferlach), Klagenfurter strasse 15, je odprta nova specializirana trgovina priznane tovarne barv in lakov iz Beljaka, (pleskarski in malarski material, zaščita lesa in kovine, lepila, avtolaki in pribor). Nudimo: OB PREDLOŽITVI OGLASA PO EXPORTNIH CENAH ŠE 10 % POPUSTA.

**hene lit**  
Lackfabrik  
Seebacher Allee 42  
A-9500 Villach



**DELFIN**

Kranj  
vas vabi na ribje  
specialitete



bombažna predilnica in tkalnica tržič

### BOMBAŽNA PREDILNICA IN TKALNICA TRŽIČ

razglaša naslednja prosta dela oziroma naloge na podlagi 10. člena Pravilnika o delovnih razmerjih ter v skladu z 21. členom Zakona o delovnih razmerjih

### V TOZD PREDILNICA

#### VODENJE IZMENE (1 oseba za nedoločen čas)

Pogoji: — 4 letna srednja šola tekstilne smeri,  
— poznavanje tehnoloških postopkov predilnice,  
— 3 leta delovnih izkušenj

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi in potrdilom o stanovanju sprejema kadrovski oddelek 8 dni po objavi.

Kandidati bodo pismeno obveščeni v 30 dneh po roku za vložitev prijav.

### KULTURNA SKUPNOST KRANJ

Na podlagi 3. člena Pravilnika o podeljevanju velikih in malih Prešernovih plaket objavlja Svet za razvoj pri Kulturni skupnosti Kranj razpis

### Z A VELIKE IN MALE PREŠERNOVE PLAKETE,

ki se podeljujejo kulturnim skupinam in kulturnim delavcem na področju ljubiteljske dejavnosti za posebne zasluge pri razvoju ljubiteljske kulture v občini Kranj ter za izredne ustvarjalne, poustvarjalne in organizacijske dosežke na kulturnem področju.

Kandidate za Prešernovo plaketo lahko predlagajo Občinska konferenca SZDL, umetniška in kulturna društva, Zveza kulturnih organizacij Kranj ter organizacije združenega dela, ki na območju občine Kranj opravljajo kulturno dejavnost.

Predlogi z obrazložitvijo morajo prispeti na Svet za razvoj pri Kulturni skupnosti Kranj najkasneje do 1. oktobra 1984 na naslov: Kulturna skupnost Kranj, Trg revolucije 1.

**VSAK TEDEN  
DVAKRAT  
PRI VAS DOMA ZVEST  
PRIJATELJ GLAS**

**nama**

Trgovska delovna  
organizacija  
NAMA LJUBLJANA  
TOZD Veleblagovnica  
Škofja Loka, n. sol. o.

Ponovno objavlja prosta dela in naloge

#### — SKLADIŠNEGA DELA VCA

Pogoji:

- nedokončana osnovna šola,
- poskusno delo 30 dni

Posebni pogoj: vozniške dovoljenje B kategorije.

Delo bo združeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj svoje pismene vloge s kratkim življenjepisom posredujejo na naslov TOZD Veleblagovnica Nama Škofja Loka, Titov trg 1 — odbor za delovna razmerja, v roku 8 dni po objavi. O izbiri bodo obveščeni v 30 dneh.

**GLG**

ZDRUŽENO GOZDNO IN LESNO GOSPODARSTVO  
GLG BLED  
Mladinska 3

#### OBJAVLJA JAVNO LICITACIJO

za prodajo osebnega avtomobila  
FIAT 132 GLS, letnik 1979, vozen, izkljucna cena  
300.000,00 din.

Javna licitacija bo v četrtek, 13. 9. 1984 ob 9. uri na Bledu, Mladinska 3. Ogled vozila je možen uro pred licitacijo. Kupci pred licitacijo vplačajo varščino v višini 10 odstotkov od izkljucne cene.

Pravico do nakupa imajo vse fizične in pravne osebe. Pojasnila po telefonu 064-77-821.

### OBČINSKA IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST ŠKOFJA LOKA

Razpisuje eno kadrovsko štipendijo za šolsko leto 1984/85 za šolanje na

#### PEDAGOŠKI AKADEMIJI, smer glasbeni pouk.

Prijavo na razpis je treba oddati na obrazcu DZS 8,40 — Vloga za uveljavljanje socialnovarstvenih pravic, ki ji priložite:

- letno spričevalo in spričevalo o zaključnem izpitu
- potrdilo o vpisu na PA, razpisna smer
- potrdilo o premoženskem stanju

Prijave sprejema Občinska izobraževalna skupnost Škofja Loka, Spodnji trg 40, v roku 10 dñi po objavi razpisa.

Gorenjski zdravstveni center  
TOZD BOLNIŠNICA ZA GINEKOLOGIJO IN PORODNIŠTVO  
KRANJ

Komisija za delovna razmerja po sklepu delavskega sveta tozd Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj razpisuje opravila in naloge

POMOČNIKA INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

Pogoji:

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske ali pravne smeri,
- da ima najmanj 3 leta delovnih izkušenj v stroki,
- da ima organizacijske in vodstvene sposobnosti,
- da je moralno in politično neoporečen

Izbrani kandidat bo sprejet za 4 leta.

Kandidat naj pošlje prijavo s kratkim življenjepisom, opisom dosedanjega dela in dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov: TOZD Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38 a, Kranj, Komisiji za delovna razmerja.

SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA  
KRANJ

Objavlja po sklepu sveta delovne skupnosti SDK v SRS, podružnice 51500 Kranj z dne 30. 8. 1984 dela in naloge

PREDHODNE KONTROLE UPORABNIKOV  
DRUŽBENIH SREDSTEV RAZEN DRUGIH  
IN DOLOČENIH UPORABNIKOV V EKSPOZITURI  
TRŽIČ  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske ali pravne smeri in 8 mesecev delovnih ustreznih izkušenj.

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in dosedanjih delovnih izkušnjah sprejema kadrovska služba SDK, podružnica 51500 Kranj, Trg revolucije 2, 8 dni po objavi.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končani izbiri.



**IZLETI**  
Izleti s posebnimi ZELENIMI VLAKI  
— ENODNEVNI  
● Benetke, 15. 9. in 29. 9.  
● Brioni, 27. 10.  
— DVODNEVNI  
● Krk — Puntat, 22.—23. 9., 6.—7. 10.  
● Brioni, 20.—21. 10.  
● Banja Luka — Jajce 13.—14. 10.  
Pripravljamo tudi jesenske izlete

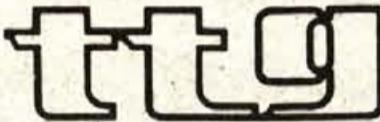
**POČITNICE**  
Zahtevajte programe:  
— POLETJE 84 — ugodne cene  
v septembru  
— POČITNICE ZA VSAK ŽEP  
— apartmaji — CRVENI VRH pri  
Savudriji

**PREVOZI Z VLAKOM**  
Za skupine organiziramo prevoze  
s posebnimi vlaki na JESENSKI  
ZAGREBŠKI VELESEJEM (od  
9. 9.—16. 9.) in obisk KITAJSKE  
RAZSTAVE v Zagrebu.

**SLOVENSKA NARAVNA  
ZDRAVILIŠČA**

Zahtevajte brošuro s celovito ponudbo  
vseh slovenskih naravnih zdravilišč,  
v katerih boste našli vse podatke o  
termalnih in mineralnih zdraviliščih  
v Sloveniji.

**PRIJAVE IN INFORMACIJE;**  
v turističnih poslovalnicah TTG:  
Ljubljana (311-851), Maribor  
(28-722), Celje (23-448), Koper (21-358  
in 23-494), Postojna (21-244), Portorož  
(75-670); Rogoška Slatina (811-488),  
Murska Sobota (21-189), Nova Gorica  
(26-012), Pulj (23-629), Bohinjska  
Bistrica (76-145).



**Obrtnik** ŠKOFJA LOKA

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge  
**KV ŠTEKLARJA**

Pogoji: — kvalificiran steklar,  
— delovne izkušnje zaželene,  
— enomesечно poskusno delo.

Delovno razmerje se združuje za nedoločen čas.

Pismene ponudbe pošljite v roku 15 dni od objave oglasa na  
slov: DO Obrtnik, Blaževa ulica 3, Škofja Loka.

Kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni pismeno.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš sedež  
lavec v pokoju

**ANTON ZIHERL**  
roj. 1932

Od njega se bomo poslovili v torek, dne 11. septembra  
1984 ob 15.30 izpred hiše žalosti. Spodnje Bitnje 18. na  
pokopališče v Žabnico.

**SINDIKALNA ORGANIZACIJA SAVA KRANJ**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta  
brata, tasta, svaka, bratranca

**IGNACA ROGLJA-  
NACETA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, in vsem, ki so ga posp. emili na zadnji poti, in nam izreceli sožalje. Posebej se zahvaljujemo Inštitutu Golnik — Pnevmošolski oddelki za dolegotno-zdravljenje. Hvala tudi župniku Slapšaku za pogrebni obred ter pevcem za pesem slovesa.

VSI NJEGOVI

Kranj, 7. septembra 1984

*Obutev za  
mlade*

**BLAŽE**

**MAKSA**



**TRADICIJA ● KVALITETA ● MODA**



## MALI OGLASI

tel.: 27-960

## PRODAM

Prodam 500 kosov sivih cementnih STREŠNIKOV dravograd. Telefon 15-303 10862

HRUŠKE za vlaganje in JABOLKA, lahko kupite vsak dan od 7. do 20. ure v Kranju, C. 1. maja 4, tel. 21-582 10928

Ugodno prodam 2000 kosov BH 6, breje NUTRIJE, motor AUTOMATIC, TELETA za rejo ali za v skrinjo. Franc Čebulj, Adergas 27, Cerknje 11096

Prodam PUNTE in BANKINE; in kuhinjskim STREŠNO OPEKO kikinda, 600 kosov, tip 272. Gorenja vas - Rateče 23, Škofja Loka 11111

Prodam PEČ za ŽGANJE KERAMIKE, 30 litrov, 6 kW/h. Telefon 064-61-904 11112

Prodam RADIOKASETOFON Philips Praše 20, Mavčice 11113

Prodam vrečkovo PEČ, 25.000 kcal; in oddam v najem POSLOVNI PROSTOR, 25 kv. m. Nahtigal, Hrastje 100 11114

Prodam opečne VOGALNIKE za BH 4 opeko. Telefon 70-221 od 19. do 21. ure 11115

Prodam 16 MREŽ za ploščo 120 kv. m, premera 10 x 6. Kranj, Gorjenjskega odreda 14, stanovanje št. 1, Planina 11116

Prodam AKUMULATOR, v garanciji 84 A/h, 12 V. Peter Naglič, Zg. Bela 7, Preddvor 11117

Prodam 10 dni starega TELETA (bikca), za rejo. Visoko 31, Šenčur 11118

Prodam 6 tednov starega BIKCA, Podbreze 31, Duplje 11119

Zaradi selitve prodam dve SEDEŽNI GARNITURI in opremo za kopalinico kolpa san. Telefon 77-340 od 13. do 15. ure 11120

Prodam MREŽE za betonsko ploščo, 10 kosov, debeline 10 x 5 mm, 3 kose, 8 x 5 mm. Marija Česen, Voglje 36 11121

Prodam eno leto stare KOKOŠI za rejo in KOKOŠI za zakol. Ažman, Suha 5 pri Predosljah, Kranj 11122

Prodam nove temnorjavne POGRADE 190 x 80. Martinjak, Britof 215/A, samo popoldan 11123

Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva (navadni), ter nerjaveci štedilnik. Cesta na Brdo 6.



DELFIN

Kranj

vam nudi sveže  
in zamrznjene  
ribe

Prodam rabljen kombiniran HLA-DILNIK, 250-litrski in 50-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO »Rade Končar«. Marta Šepetavec, tel. 25-681 - int. 390 11124

Prodam dobro ohranjeno PONY KOLO. Janez Justin, Veljka Vlahovička 7, Kranj 11125

Prodam RAČUNALNIK ZX 81 16 K, skupaj s programi ter WALKMAN sano. Telefon 40-095 11126

Prodam rabljen PRALNI STROJ in dve OMARI z mizico. Informacije po tel. 27-453 11127

Prodam SEDEŽNO GARNITURO. Telefon 22-481 - int. 313 dopoldan 11128

Prodam 20 m bakrenega PROFILA za ŽLEBOVE in 100 m PPR ŽICE 3 x 1.5. Miran Markič, Zg. Duplje 16 11129

Poceni prodam komplet KUHINJO. Jegorovo predmestje 4, Škofja Loka 11130

DOMAČO VOLNO, mešano, 10 kg, sive barve, prodam po 1.400 din za kg. Telefon 74-343 - Radovljica 11131

Prodam komplet MEHANIZACIJO za izdelavo betonskih kvadrov. Jakob Kleč, Blejska Dobrava 152 11132

Prodam KORUZO v vrečah in droben KROMPIR. Telefon 061/611-137 11133

Prodam 7 dni starega BIKCA. Podobnik, Hraše 22, Radovljica 11134

Silikatno belo OPEKO, okoli 2000 kosov, poceni prodam, tudi v manjših količinah. Stara Loka 119, Škofja Loka 11165

Prodam PUJSKE, stare 7 tednov. Stanovnik, Vincarje 26, Škofja Loka 11166

Prodam 5 prm DRV in več ton SE-NA. Podobnik, Hobovše 14, Gorenja vas 11167

Prodam kuhinjski električni BOJLER TGV-1OP, 10 l, gorenje tiki, s prostim iztokom, za montažo pod pomivalnim koritom in odgovarjajočo enoravnino mešalno BATERIJO armal, tricventno, vse novo. Telefon 25-246 11168

Prodam večjo količino BUTAR. Ne-milje 7, tel. 40-587 11169

Prodam trodeline »MODROCE« - ŽIMNICE, nove - nerabiljene. Stefska Koložvarji, Aljaževa 6, Lesce, tel. 74-569 11170



MARIJA PRIMC

Cesta na Klanec 3, Kranj (v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno  
in hitro izdelavo  
vseh vrst očal.

Se priporočam!

## STANOVANJA

Zamenjam družbeno STANOVANJE - GARSONJERO na Planini II, za večje na Planini, Lojzeta Hrovata 6, III./20, Planina II 11150

Oddam SOBO fantu. Žerovec, Želeška c. 9, Bled 11151

Kupim dvosobno STANOVANJE na Bledu ali zamenjam enosobno za dvo-sobno. Telefon 064/80-058 11152

Zamenjam manjše družbeno dvosobno STANOVANJE (47 kv. m), centralno ogrevano na Planini, s soglasjem, za večje, brez centralnega ogrevanja v Kranju. Vrečkova 9, stanovanje 33 11022

Ženska z otrokom išče STANOVA-NJE v okolici Kranja (predplačilo). Ljubica Marjanovič, Pševska c. 21, Kranj 11164

## POSESTI

HIŠO, prodam v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku. 11153

## ZAPOSLITVE

Fant - ekonomist, išče kakršnokoli popolansko HONORARNO DELO. Telefon 27-123 11154

Iščem upokojenca za pomoč pri žaganju drv. Ponudbe pod: Žaganje 11155 PRODAJALCE KNJIG - PRIROČNIKOV, na območju Slovenije, iščem. Napišite kratek življenjepis. »Pogoj osebno vozilo. Ponudbe pod: Takoj 11156

## OBVESTILA

HITRA in KVALITETNA NAPELJAVA ELEKTROINSTALACIJE. Telefon 60-584 10389

IZDELUJEM spojlerje za tovornjake, barva po želji. Stane Kolman, Bled, Finžgarjeva 10 11043

Obveščamo vas, da smo pričeli z ugodno prodajo OTROŠKIH BUND, pri kateri lahko odstranite rokava. Bunde imamo od št. 6-16, cena od 3.100 do 4.050 din. ELITA - PEPELKA Kranj 11157

## PRIREDITVE

PLESNI KLUB Kranj, prireja v DELAVSKEM DOMU Kranj PLESNE TEČAJE s pričetki: PONEDELJEK, 10. 9. - ZAČETNI ZA MLADINO, ob 19.30; ZAČETNI ZA STAREJŠE, ob 21. uri. TOREK, 11. 9. - NADALJEVVALNI PLESNI TEČAJ, ob 20. uri; AEROBIKA - GIMNASTIKA ZA ŽENKE, ob 19. uri. Vpisujemo otroke v celetno PLESNO SOLO, ki se prične v OKTOBRU. Informacije in vpis po tel. 21-130 od 7. do 9. ure in eno uro pred pričetkom I. in II. vaje v DELAVSKEM DOMU. 11047

## IZGUBLJENO

5. 9. 1984 sem izgubila ZAPESTNICO iz belega zlata, od centra srednjih šol do avtobusne postaje v Škofji Loki. Poštenega najditelja prosim, naj sporoči na naslov: Tepina, Gasilska 13, Kranj 11139

Prodam 5 AVTO-PLAŠČEV in ZRAČNICE 165 x 13, novo. Telefon 064/24-879 11140

FORD FIESTO, letnik 1981, prodam. Telefon 064/24-834 11141

Prodam »FIČKA«, letnik 1980, mlin in preša za sadje, MOPEG - »tribuzino« za staro motorno kosilnico. Zapuže 2, Begunje 11142

Prodam kompleten motor od E 90 TOMOS, za 1.5 SM; in poliester vlakna, 30 kg. Bine Stern, Šmidova 13, Črče 11143

Prodam R-16 TS, letnik 1976, obnovljen, garažiran, registriran do avgusta 1985. Informacije dopoldan po tel. 064/66-441 - int. 241. Ogled popoldan - Janez Rakovec, Železniki, Na Plavžu 18 11144

Ugodno prodam obnovljeno ZASTAVO 101, letnik 1975, Kadunc, Štefetova 36, Šenčur, tel. 41-027 11145

Ugodno prodam R-4, letnik 1978, ali zamenjam za ZASTAVO 750. Begunjska 24, Tržič 11146

Prodam AVTOPRIKOLICO. Branko Justin, Hlebec 1, Lesce 11147

Ugodno prodam ZASTAVO 101, letnik 1977. Darja Poklukar, Poljšica 3, Zg. Gorje 11148

Prodam NSU 1000, celega ali po delih. Alojz Černe, Alpska 7, Bled 11149

Vsem prijateljicam, prijateljem in znancem sporočamo, da je s težkim srčem zapustil ljubljeni »LEDIG STAN« DEJAN SLAVKOVIĆ 8. septembra 1984. Z odprtimi rokami ga bomo sprejeli v našo zaščito. COPATARJI!

**lth**

DO THN ŠKOFJA LOKA  
n. sol. o.

Objavlja naslednja prosta dela in naloge:

TOZD MONTAŽA IN SERVIS:

- SS VODJE SKLADIŠČA  
IHN

Pogoji:

- tehnična srednja šola ali ekonomsko srednja šola,
- 2 leti delovnih izkušenj

TOZD VZDRŽEVANJE:

- 3 KV ELEKTRIČARJE III

Pogoji:

- poklicna šola elektro stroke,
- 2 leti delovnih izkušenj

DS SKUPNIH SLUŽB - OE KONTROLA:

- KV TEKOČI KONTROLOR

Pogoji:

- poklicna šola strojne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj s poznanjem konstrukcijske, tehnološke in kontrolne dokumentacije, poznavanje norm kvalitete in merilne-tehnike

Kandidati naj svoje ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljajo v 15 dneh po objavi na naslov: LTH DO THN Škofja Loka, Kadrovsko socialna služba, GS 1.3, julij 1980, 40.000 km, prodam. Telefon 28-737 11180

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1974, registrirano do februarja 1985 in MOTOR tomos automatic. Telefon 50-751 11181

Prodam JUGO 45, star dve leti. Mi-klavčič, Župančiceva 9, Kranj, tel. 25-861 - int. 241 dopoldan 11182

Obžalujem besede, ki sem jih izrekel o Stanku Francu njegovi ženi Pepici, Cankarjeva 20, Tržič. Jože Trilar, Velika Vlahovička 5, Kranj 11161

Podarim majhne KUŽKE Zadružna 8, Kranj-Primskovo 11162

## NAJDENO

Na parkirnem prostoru pred SO Kranj sem našla žensko JOPICO. Naslov v oglašnem oddelku. 11163

DOM UPOKOJENCEV KRAJN, p. o.  
Cesta 1. maja 59

Komisija za delovna razmerja in osebne dohodke objavlja prosta dela in naloge

1. REŠEVANJE SOCIALNIH VPRAŠANJ  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: - višja strokovna izobrazba - socialne smeri, 1 leto delovnih izkušenj pri reševanju socialnih vprašanj in dopolnilno znanje s področja gerontologije

2. NEGA OSKRBNIKOV  
za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: - srednja zdravstvena šola - ožji program (bolničar) ali nedokončana srednja zdravstvena šola.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi. O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po preteklu roka za prijavo.

**INTEGR**

Vreme zagodlo kravjemu balu

## Sir je ostal v Bohinju

**Bohinj** — Zadnja leta se po Gorenjskem kar vrstijo turistične prireditve s kmečkim obeležjem. Recept je preverjen in preprost: prigon živine, domača hrana in pijača, folklora, poskočne viže. Za vse to je moč dobro poskrbeti, le za sonce ne. Brez lepega vremena pa te prireditve nimajo pravega čara.

Vreme je minulo nedeljo zagodlo kravjemu balu v Bohinju, prireditvi, ki ima med podobnimi najdaljšo tradicijo, saj o njej poje celo pesem: V Bohinju spet bo kravji bal...

Mrcalo in pršalo je navsezgodaj, mgle so se spuščale tja do jezerske gladine in skrile strma pobočja vršacev. Toda prireditelji niso izgubili poguma, posebej, ker jim je Trontelj dejal, da bo vreme zdržalo. Toda v Bohinju ima dež mlade in kislo vreme je zredčilo število obiskovalcev. Okoli tri tisoč so jih našteli vsega skupaj, kar je za bohinjski kravji bal skromno število, saj jih v lepem vremenu naštejejo šest tisoč, v najboljših časih so jih imeli še enkrat toliko. Svoje je brez dvoma letos opravila tudi dolga pot v Bohinj, saj je bencin drag, ter številne podobne prireditve na Gorenjskem, saj kravji bal zavoljo njih ni več enkratna prireditve.

Kislo vreme tudi bohinjskim hotelskim gostom, posebej angleškim, ki jih letos kar mrgoli v Bohinju, ni vzel poguma. Opremljeni s pelerinami in dežniki so kar peš krenili od Ribčevega laza do Ukanca, kjer je bilo ob desetih dopoldne že vse na red. Na prigon živine so morali res počakati uro daje kot je bilo napovedano. Toda strmno so čakali s fotoaparati v rokah, čeprav je kislo, mrzlo vreme grizlo do kosti. Vztrajnost se je obrestovala, morda so k temu pripomogli tudi zvoki gorjanske godbe na pihala, saj so se deževne mgle malce le dvignile in dežniki zaprili.

Slabo vreme je verjetno malce zredčilo tudi živino, ki so jo prinali. Toda od Ukanca proti obali jezera. Ko-



Sirarski kotel, ki tehta osemdeset kilogramov, je letos prinesel Ukčev zet.

njenika na čelu, tropi živine s planšaricami in planšarji ter mladežjo, ki je pridno pomagala gnati živino. Pozornost je pritegnila planšarska »basenga«, posebej 80 kilogramski siraski kotel, ki ga je nosil Ukčev zet. Najstarejša med planšaricami je bila Bizjakova mama, ki se bliža osemdesetim, v planine pa zahaja že debelih šestdeset let. Našteti velja še trope živine: Agotnikov, Jerovčkov, Anzelnov, Miklavov in Fatov ter Tekov, Lojzov in Repincov iz pašne skupnosti so se letos pasli na bohinjskih planinah.

Ko je bil prigon živine mimo, so zaplesali folkloristi iz Bohinja, zapelje pevski zbor osnovne šole iz Bohinjske Bistrike, za veselo razpoloženje pa je tja do večernih ur skrbel ansambel Ivana Ruparja iz Škofje Loke.

Prireditelj, turistično društvo Bohinj-jezero, je poskrbel tudi na na-

grade, ki so jih izzreballi med prodanimi vstopnicami. Veljale so sto dinarjev, torej je bilo res prav, da so vsaj nekateri obiskovalci zanje tudi nekaj dobili. Prava nagrada je bil hlebec bohinjskega sira, simbolična, saj je bil seveda bohinjski sir na sploh posebna mikavost kravjega bala. Prva nagrada je ostala v Bohinju, hlebec sira je dobil kmet Franc Medja z Loga pri Bohinjski Bistrici.

Seveda so dobro poskrbeli za hrano in pijačo, pri čemer velja povedati, da je bila naprodaj domača jedila, saj so se v kotlu nad ognjem kuhal ganci in vrelo mleko.

Draginja je dandanes in vsaj domači obiskovalci so se krepko ozirali tudi za cenami. Skodelica toplega mleka je veljala 40 dinarjev, kos kruha z zaseko 50 dinarjev, cela klobasa v zaseki 300 dinarjev, kos potice 100 dinarjev, zabeljeni žganci 100 dinarjev, žganci z zeljem 120 dinarjev, čevapčiči, ki seveda niso smeli manjkati, 250 dinarjev, svinjski kotel 300 dinarjev, šilce domačega žganja 70 dinarjev, s frakeljnom vred 120 dinarjev... Presodite sami, meni se je zdele drago.

Se pripombo imamo. Med obiskovalci je bilo veliko tujev, posebej Angležev. Vendar jih nihče ni pozdravil v angleščini, jim razložil spred prireditve. Navajen krav na domačih travnikih brez razlage res niso mogli vedeti, kaj je kravji bal.

M. Volčjak



Vreme je ponagajalo kravjemu balu v Bohinju.

## Srečanje gorenjskih turističnih delavcev

**Skofja Loka** — V soboto, 15. septembra bo v Škofji Loki potekalo tradicionalno, že 15. srečanje turističnih delavcev Gorenjske. Namerno je pogovorom o opravljenem delu, izmenjavi praktičnih izkušenj in iskanju novih poti za pospeševanje društvene turistične dejavnosti.

Udeleženci srečanja so bodo ob 14. uri zbrali pred poslopjem občinske

skupščine, nakar bodo krenili na loški grad, kjer bo od 15. do 18. ure potekal kulturni program, pozdravni govor, predstavitev in ogled loškega muzeja, predavanje o zgodovini Škofje Loke, podelili bodo priznanja in si ogledali razstavo del učencev osnovnih šol. Ob 18.30 bodo pripravili še koncert pihalne godbe na grajskem vrtu, nakar bodo udeleženci odšli na večerjo v hotel Transturist.

Gorenjska turistična zveza danes združuje 44 turističnih društev, povezuje jih tudi pet občinskih turističnih zvez, ki so zaživele pred nekaj leti. Pri tem je posebnost le tržiška občina, kjer vlogo občinske turistične zveze igra za sedaj še edino turistično društvo v Tržiču. Pripravljajo pa se na ustanovitev turističnega društva Ljubelj, nakar nameravajo ustanoviti še enega. Tako bodo imeli tudi v tržiški občini pogoje, da občinska turistična zveza polno živi, saj je njen namen usklajevanje dela turističnih društev v občini in povezovanje z Gorenjsko turistično zvezo seveda naprej s Turistično zvezo.

Določila, kaj je ozimnica so natančna, sprejeta na zvezni ravni in v banki se morajo ravnati po njih. Po ozimnico stejejo krompir, jabolka, čebulo, česen, paprika in podobne pridelke, tudi ozimnico Eta. Na seznamu pa ni mesta in torej sedaj tako privlačnih polovic prašiča ne morete kupiti na bančni kredit. Zal, predpisi so togi.

Prav tako na bančni kredit ni moč kupiti drv, lahko pa ga dobiti za nakup premoga. Toliko, da ne bo zapletov pred bančnimi okenci.

## Krediti za ozimnico

Iz Ljubljanske banke so nas opozorili, da pri bančnih kreditih za ozimnico prihaja do nejasnosti in napačnih tolmačenj, ki so se pojavila tudi v našem časopisu. Znesek potrošniškega posojila namreč ni omejen na 30 tisoč dinarjev, temveč ga lahko najamete do proste tretjine vašega osebnega dohodka. Odplačevali ga boste deset mesecev, po 34 odstotni obrestni meri.

Določila, kaj je ozimnica so natančna, sprejeta na zvezni ravni in v banki se morajo ravnati po njih. Po ozimnico stejejo krompir, jabolka, čebulo, česen, paprika in podobne pridelke, tudi ozimnico Eta. Na seznamu pa ni mesta in torej sedaj tako privlačnih polovic prašiča ne morete kupiti na bančni kredit. Zal, predpisi so togi.

Prav tako na bančni kredit ni moč kupiti drv, lahko pa ga dobiti za nakup premoga.

Toliko, da ne bo zapletov pred bančnimi okenci.

## GLASOVA ANKETA

### Stari običaji so oživelji

**Kamnik** — Na tradicionalnih dnevnih narodnih noš, folklore in obriti v Kamniku, ki jih letos že stinjajoč zapored priejajo Turistično poslovna skupnost, Turistično društvo in Zveza kulturnih organizacij v Kamniku, so minute štiri dni znova oživelji stari običaji. Začelo se je s promenadnim koncertom domače pihalne godbe že v četrtek, nato so odprli vsakolesni sejem domače obriti in razstavo o drobnem gospodarstvu, zvečer pa so recitirali pivsko poezijo. Vsak večer, začenši s četrtekovim, je bilo tudi veselo ljudsko ravanjanje. V petek so nastopili ljudski pevci in godci, v soboto folkloristi, med katerimi so bile tudi skupine iz zamejstva, dneve nadodnih noš pa je sklenila dolga povorka narodnih noš skozi Kamnik.



podobno na stojnici Turističnega društva, enega od prireditv. Prej sem tradicionalno priredil večkrat spremjal kot gledal Lani, se mi zdi, je bilo na tem bolj živahnino in prisreno, pa se že pozna, da imajo manj denarja. Veliko si ogledajo in malo kupujejo. Škoda, letos na stojnicah nudimo res, pristne domače izdelke. Da je nekaj tudi kiča, temu se na takih prireditvah skoraj nismo mogli izogniti.



Sandra Stoviček iz Kamnika:

»Mlad človek si komajda lahko predstavlja, kako je včasih teklo življenje v našem koncu. Tudi meni mnogi stari običaji niso bili znani, za mnoge sem komajda vedela, da obstajajo. V nedeljskem sprevodu narodnih noš so nam domači folkloristi prikazali, kako so se njega dni oblačili in delali. Vrstila so se stara kmečka opravila, mlatiči, oglarji... Prav je, da se spomnimo ljudskega izročila, saj to posebno nam mladim ni posebno znano. Raje kot kaj domačega imamo pop in rock godbo.«

Nataša Lekan iz Domžal:

»Že drugo leto prodajam spominke, razglednice, prospekt in

Franc Kamenjšek iz Ribčevega: »Prireditve, kakršna je ta leta, so potrebne, saj stare običaje, mladi pa spoznajo, kako včasih življenje teklo. Ze deloma da prodajam suho robo na kamnik, prireditvi in doživljajem pri sprevode narodnih noš ter starih običajev. Marsičesa, prikazujejo, se še spominim svojega otroštva. Nekateri pa se že prek sto let nazadnje tudi za starejše nekaj posebno. Sicer pa mislim, da je do namenjen zlasti mladim, da znali ohraniti narodno senco.«

D. Z.

## Živ-žav je ,fajn' stvar



Packa pri packi in že je slika. Malo barve na papir, malo na hlače.



V toplem sobotnem dnevnu se je prilegla tudi hladna pijača, ki jo je delil Andrej.

T. Bilbija